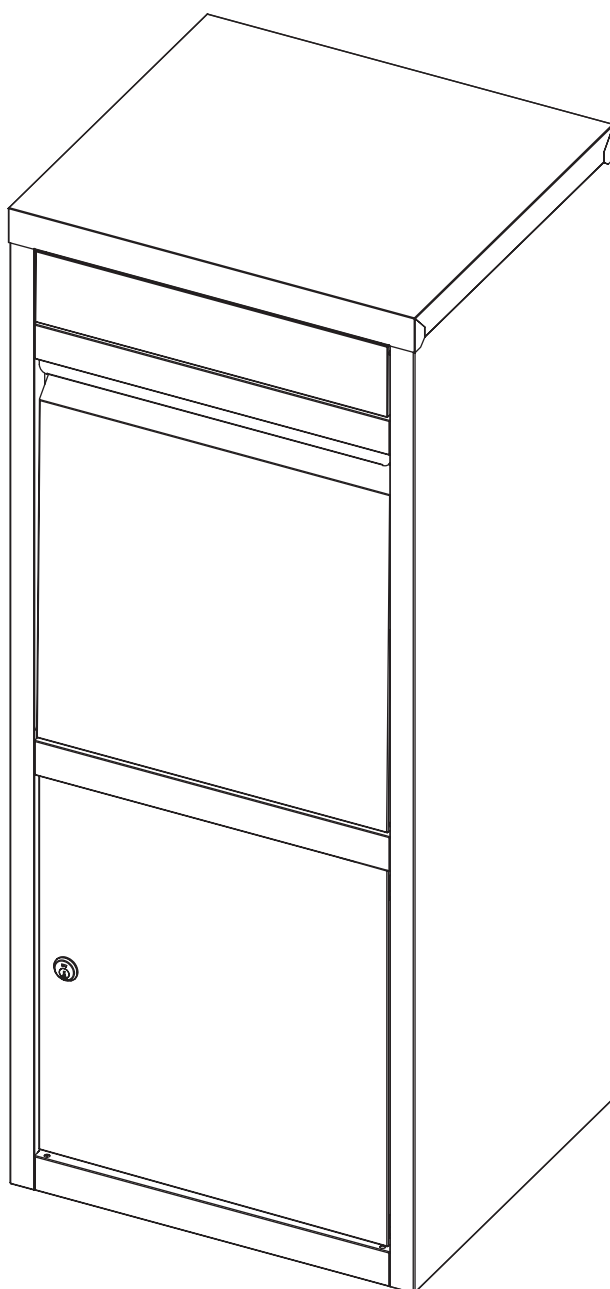
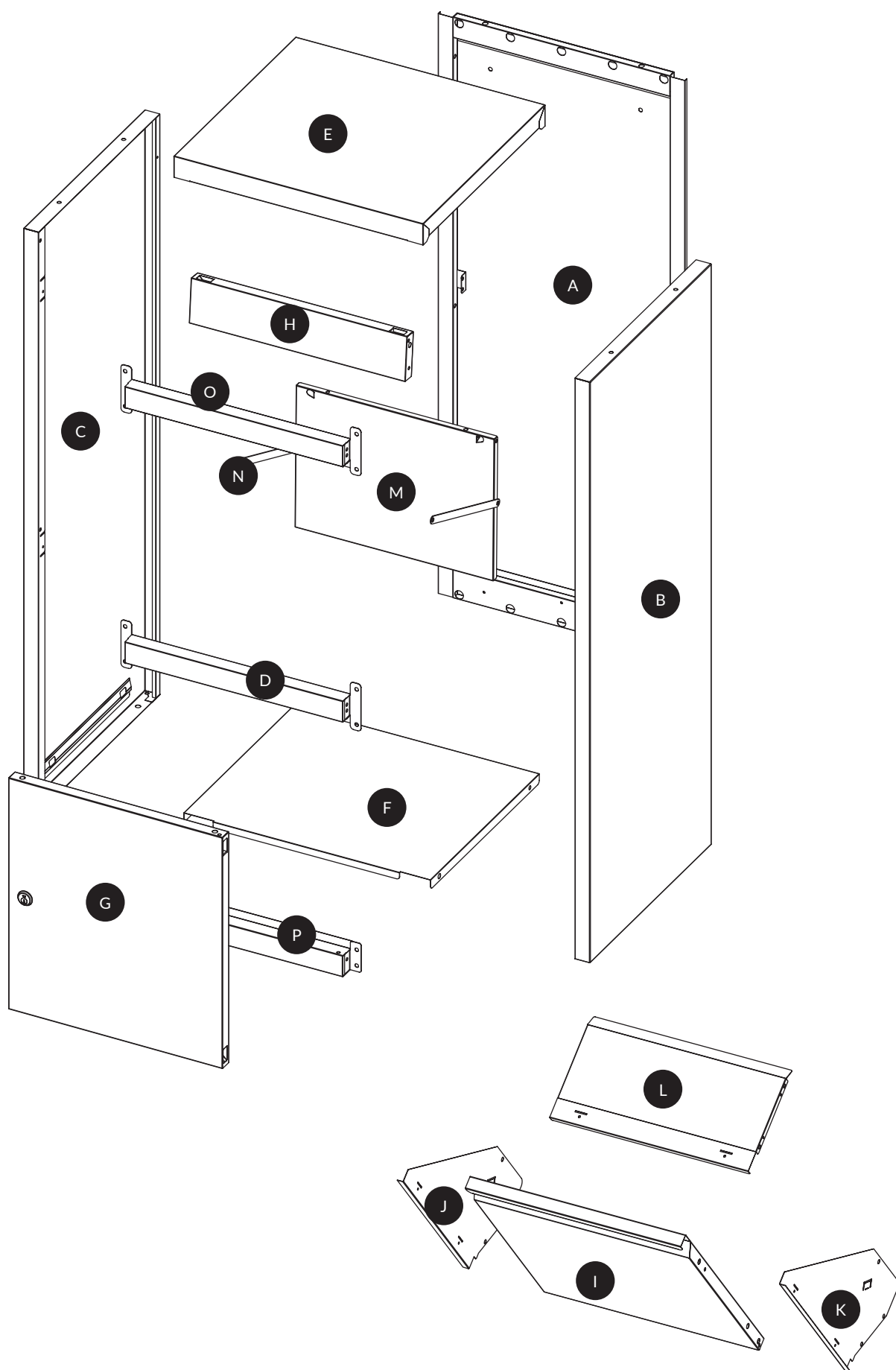




Jan Nowak®

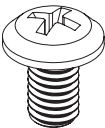
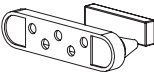
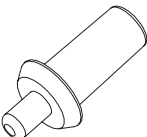
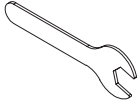


MODEL:
PAT

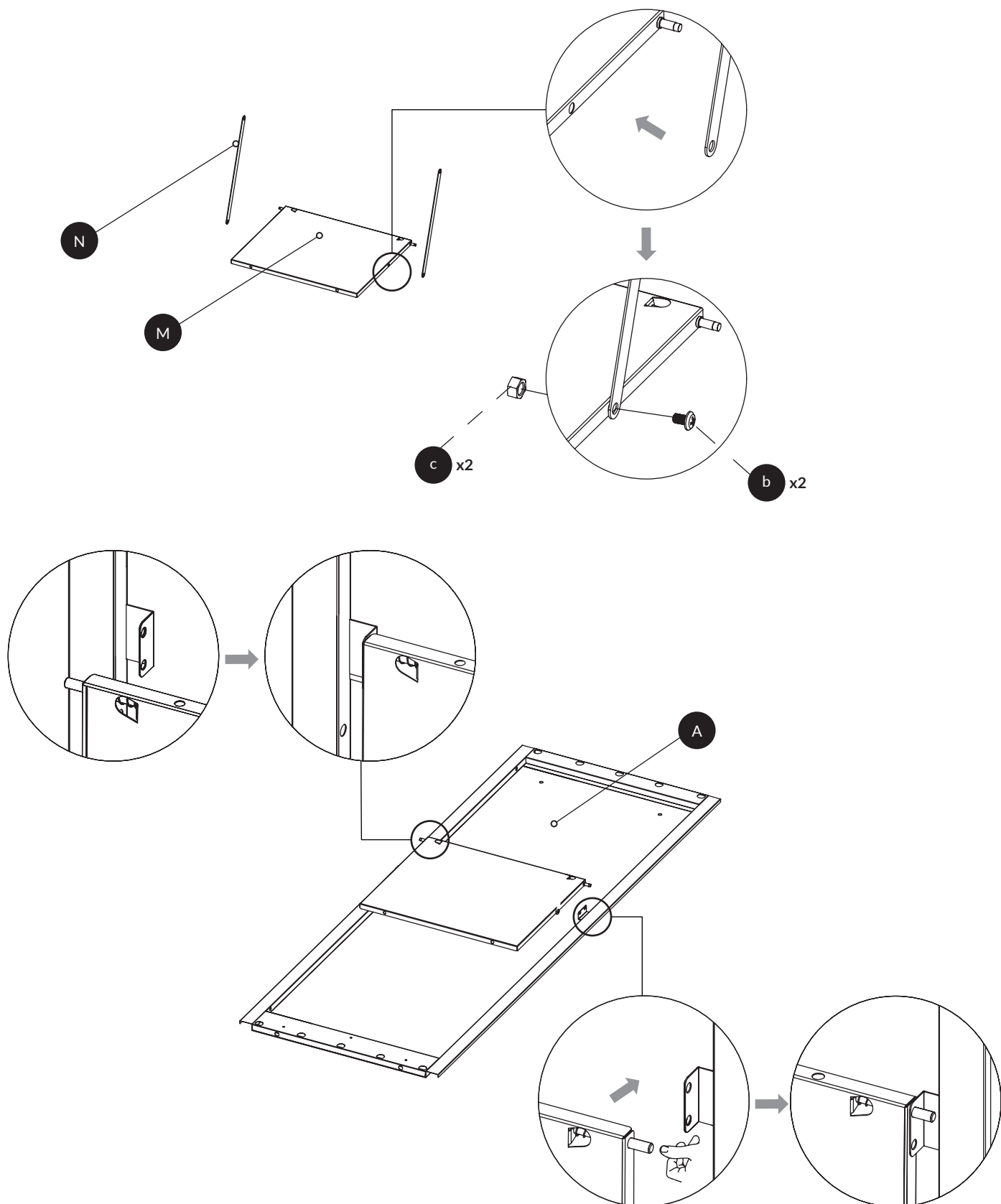
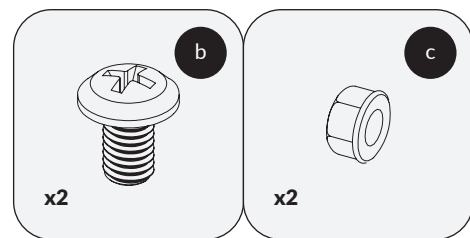


60-90 min

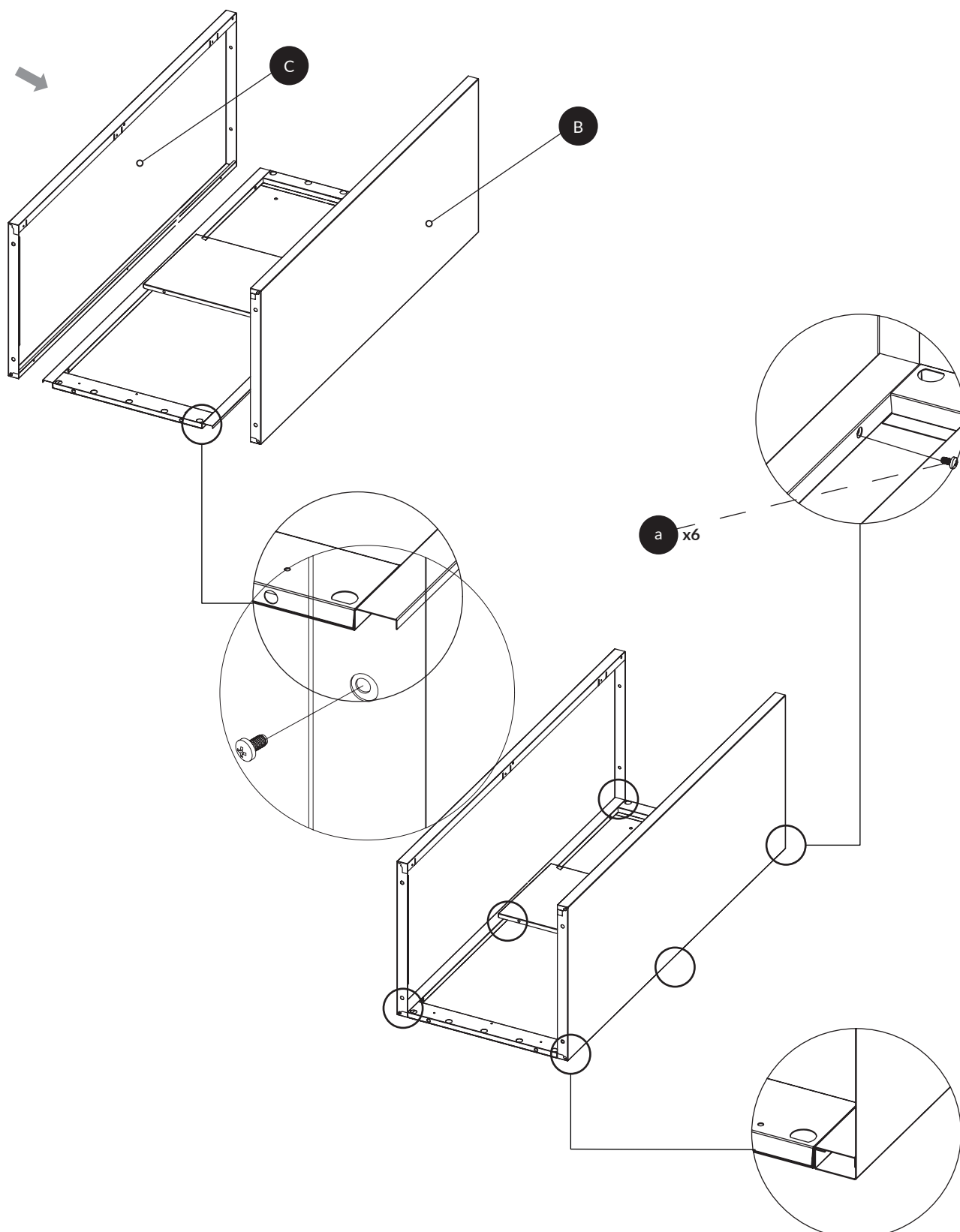
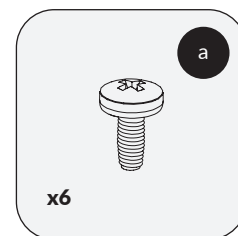


a x39 	b x4 	c x4 	d x2 
e x2 	f x4 	g x4 	h x1 
i x1 			

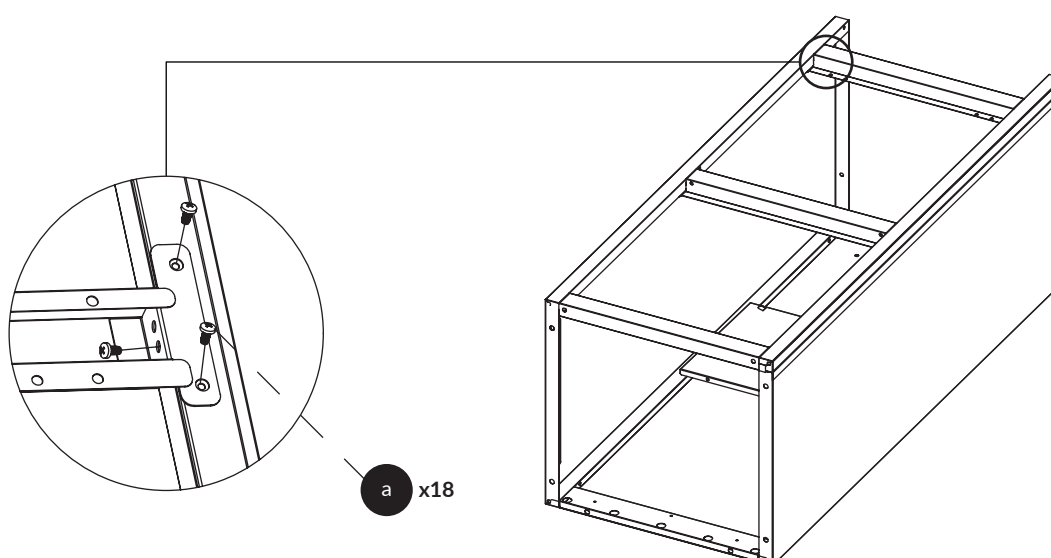
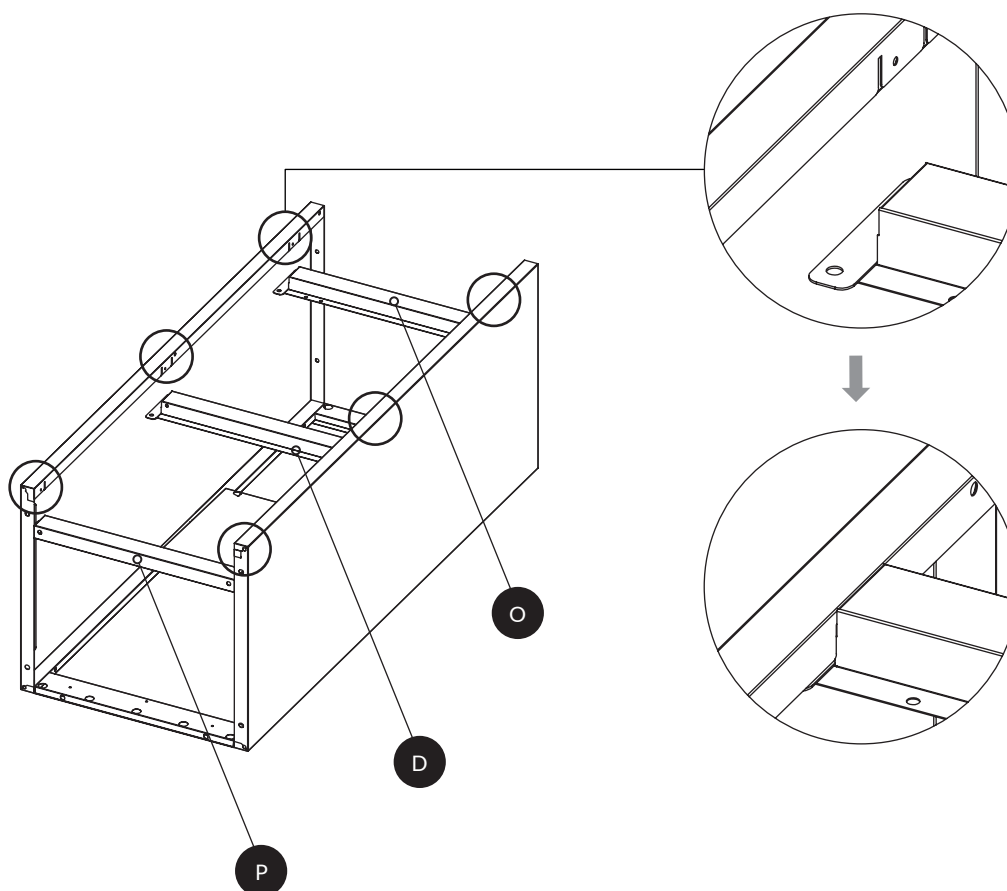
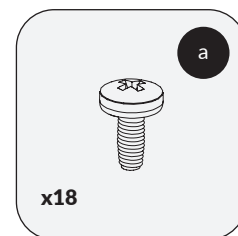
1.



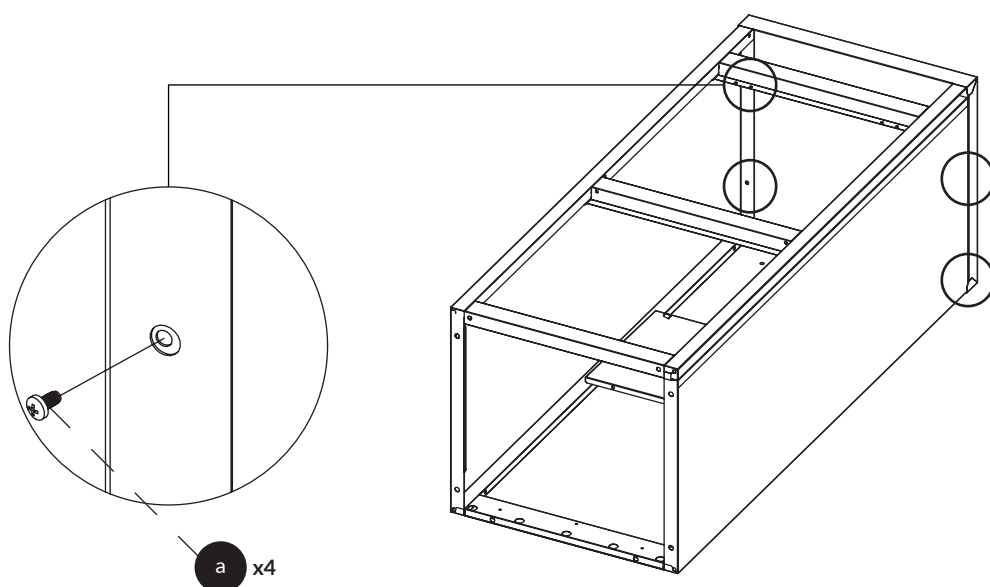
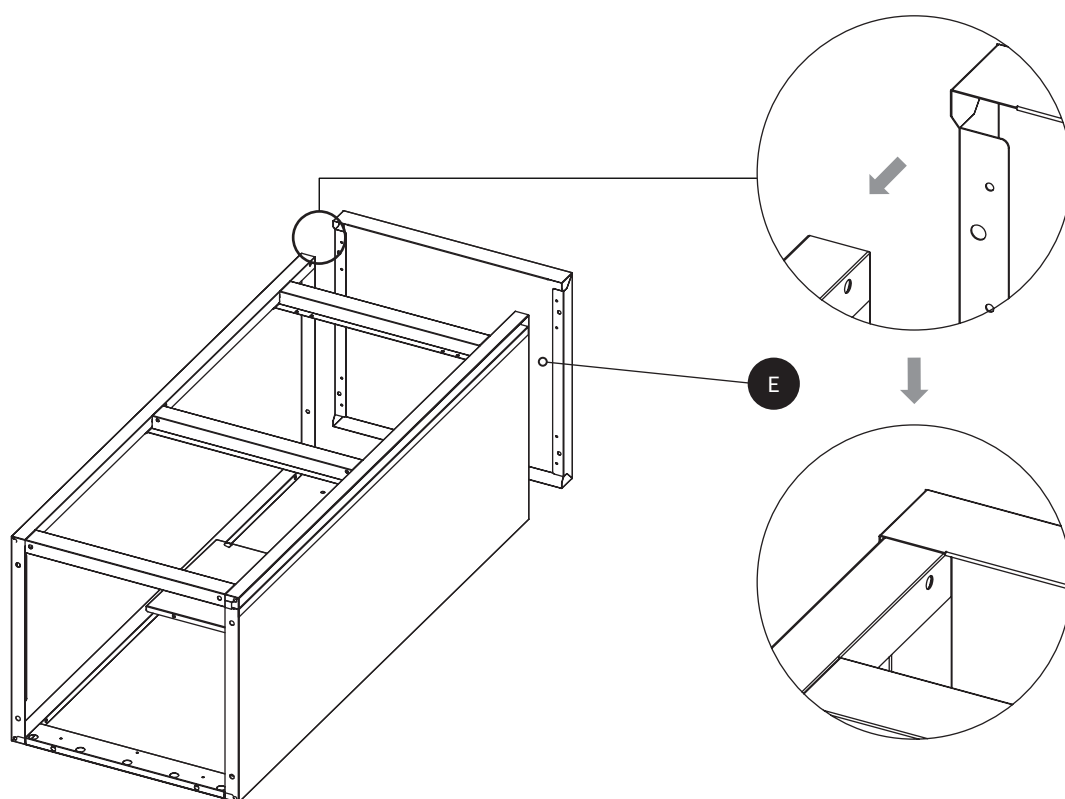
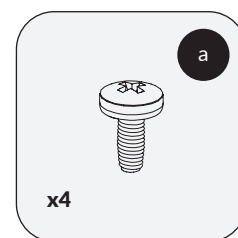
2.



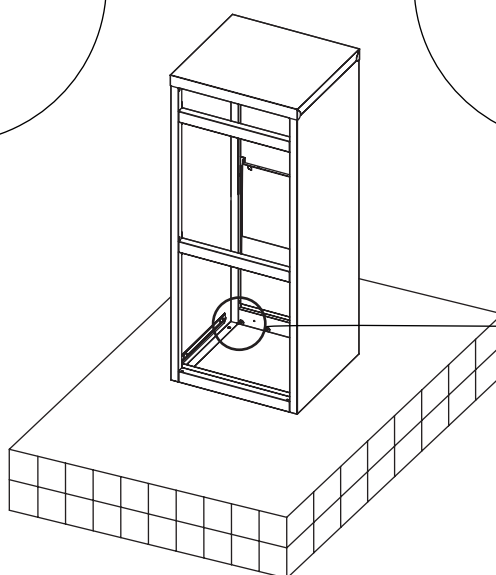
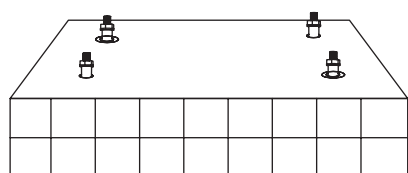
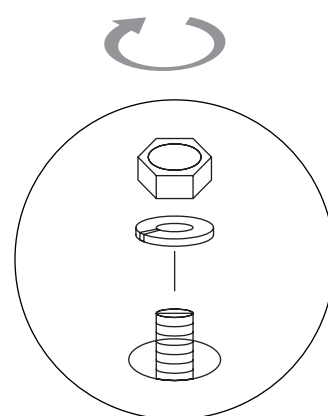
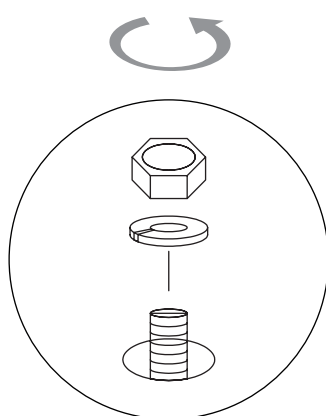
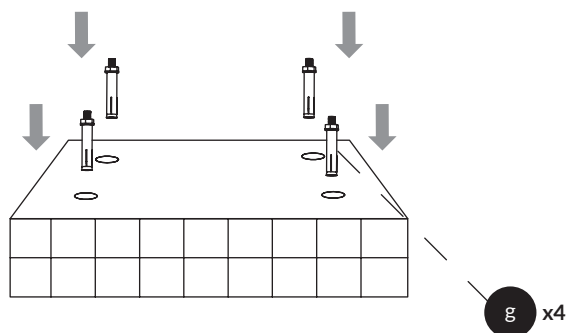
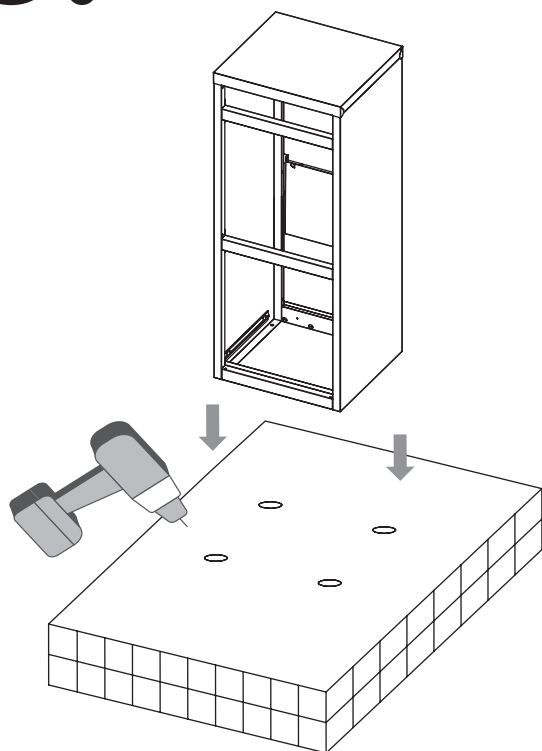
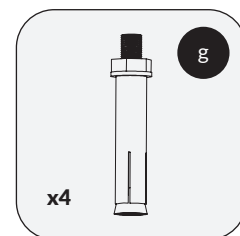
3.



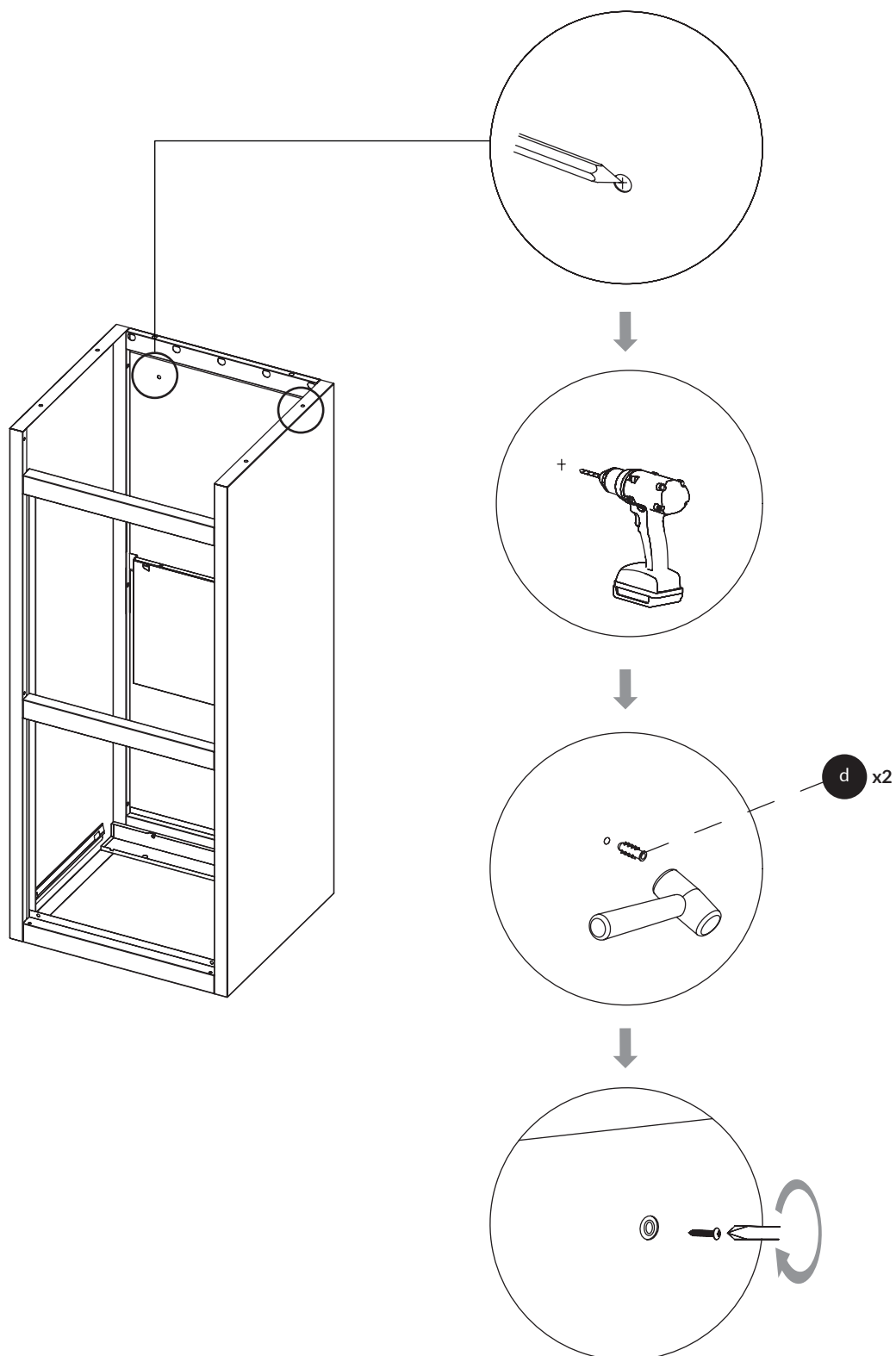
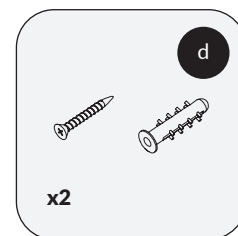
4.



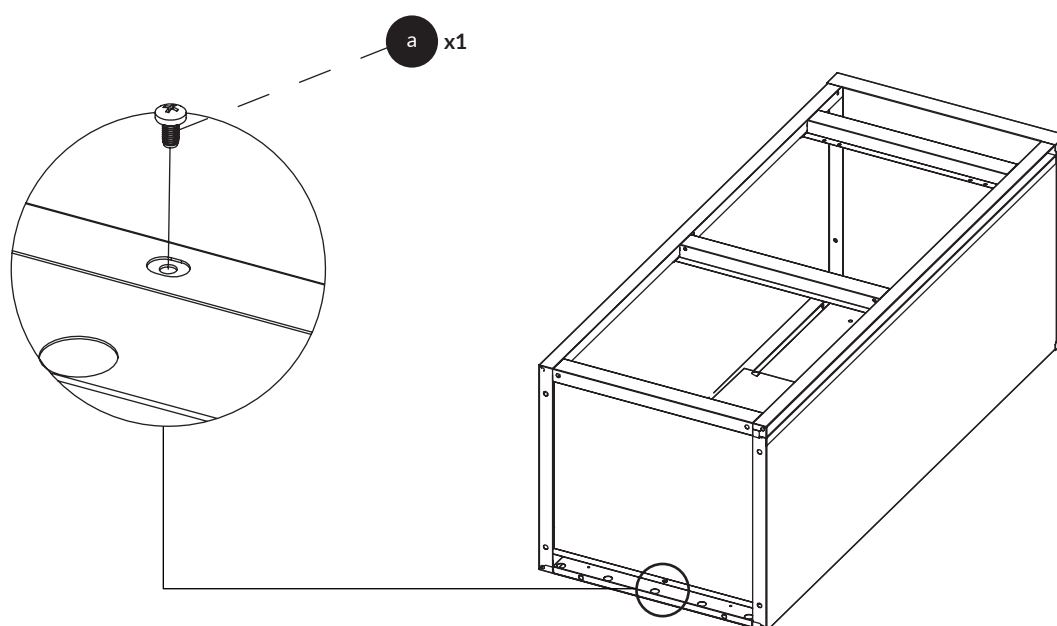
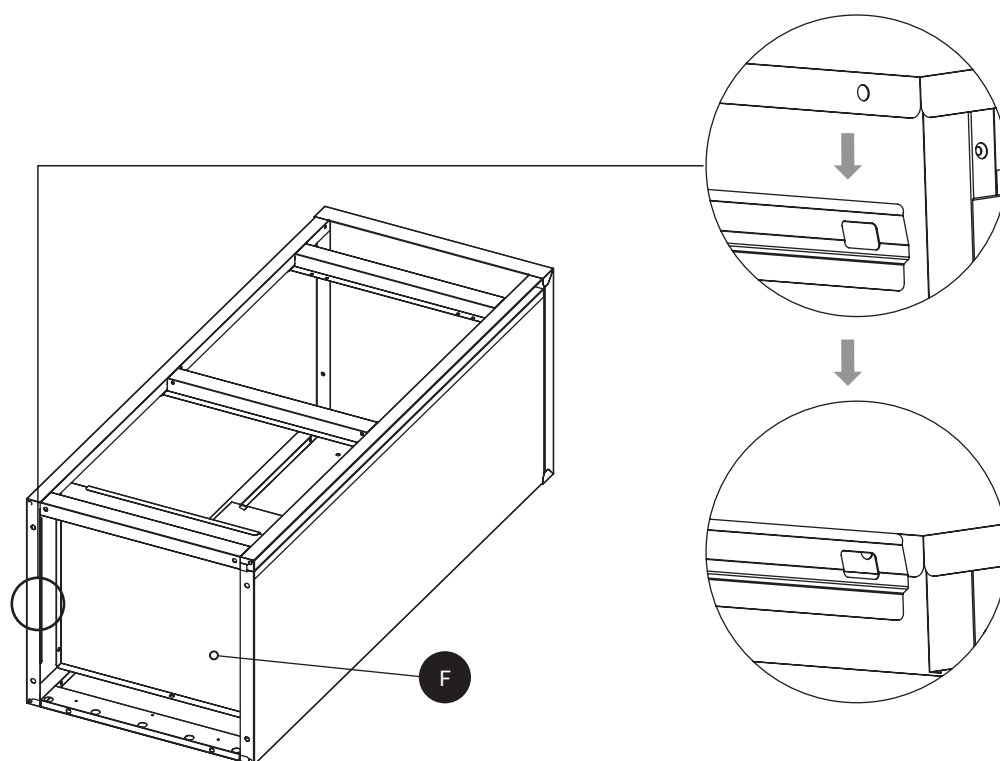
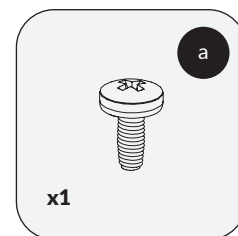
5.



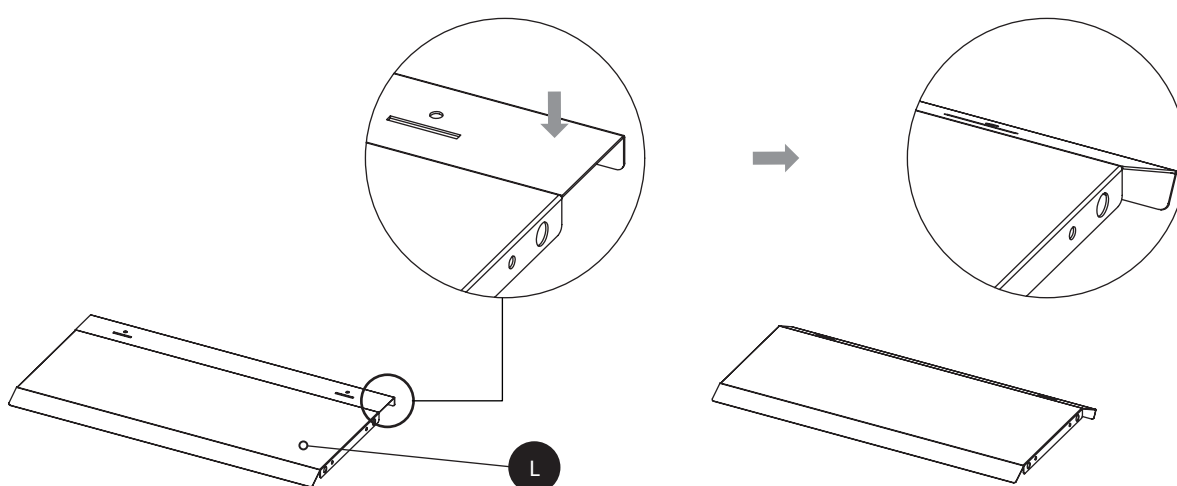
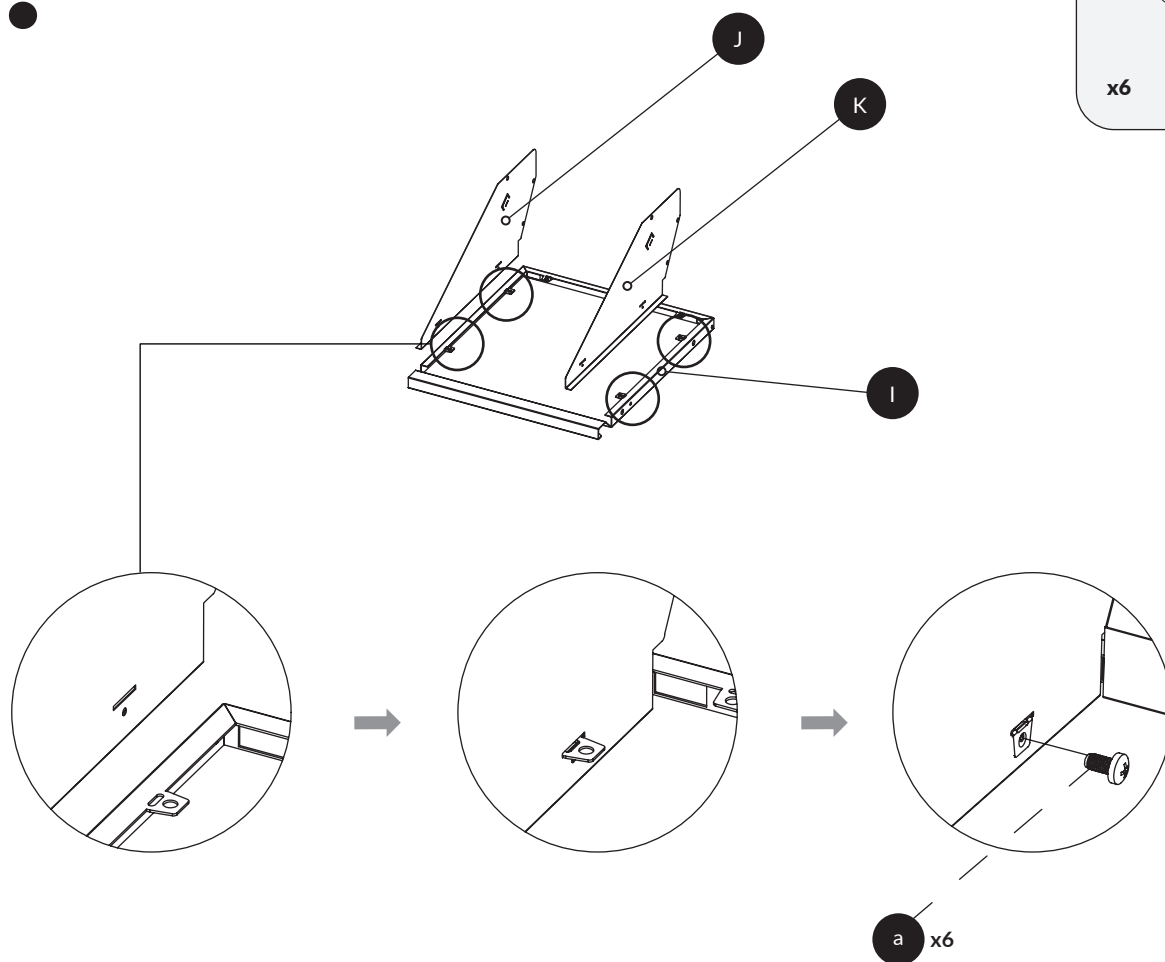
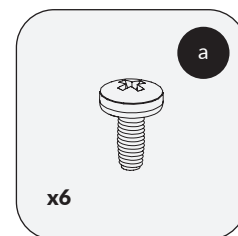
6.



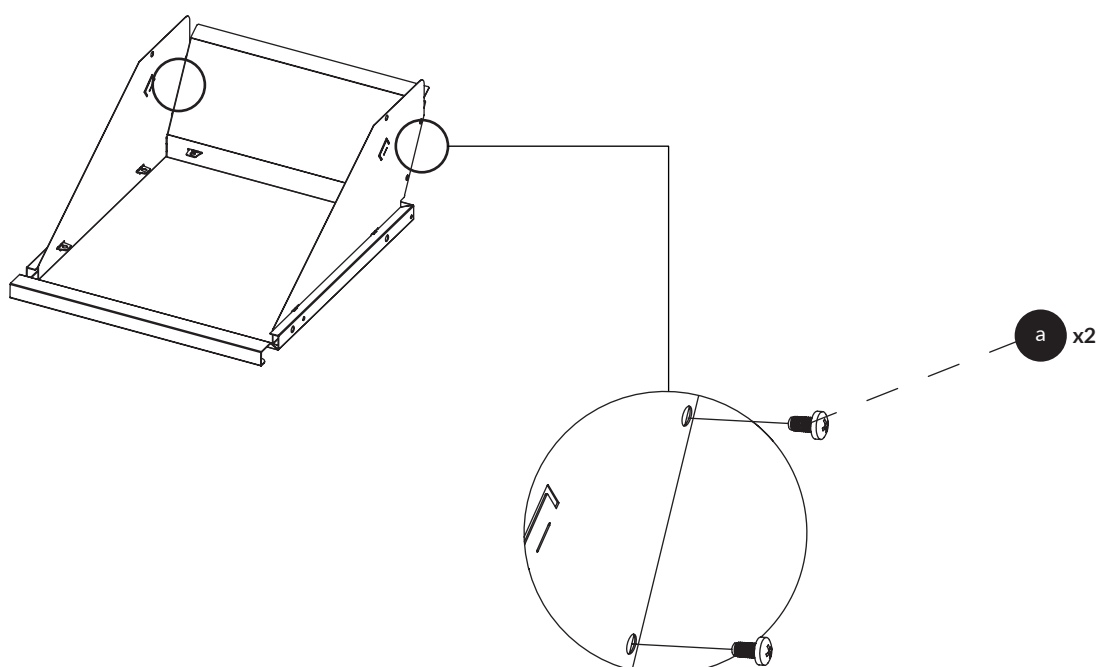
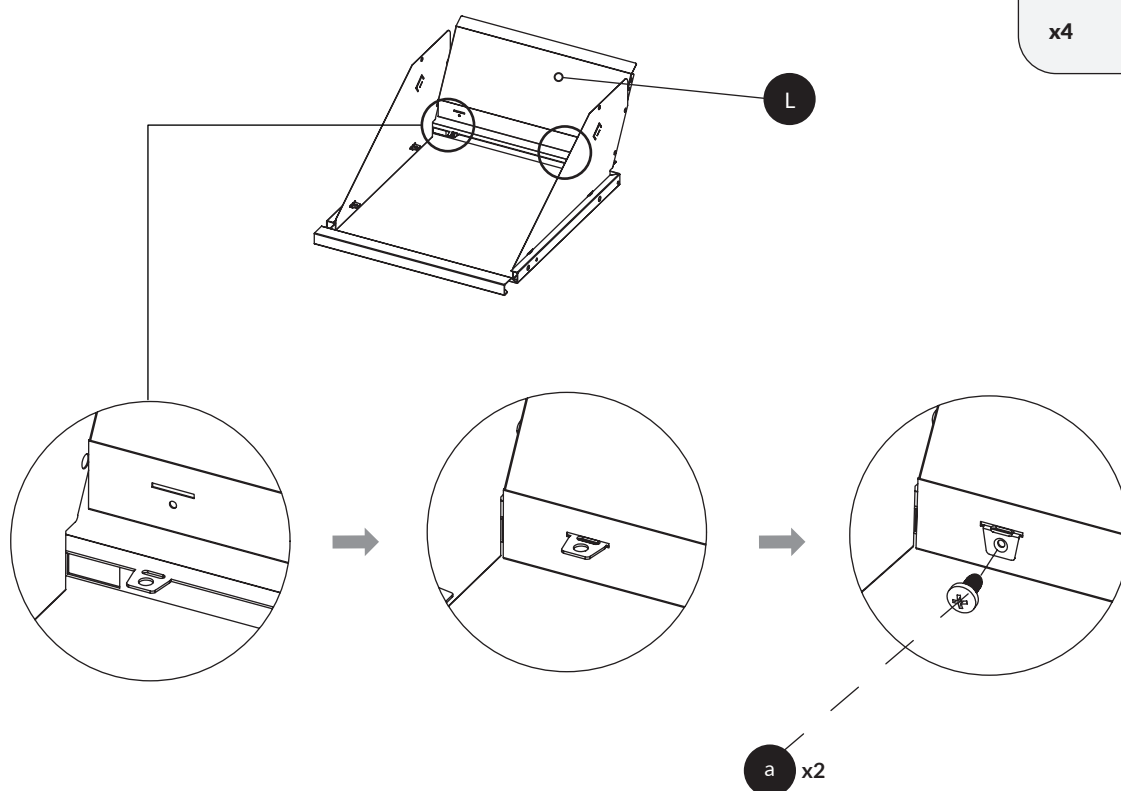
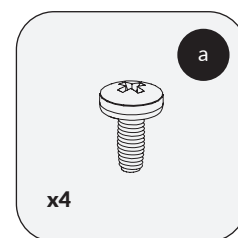
7.



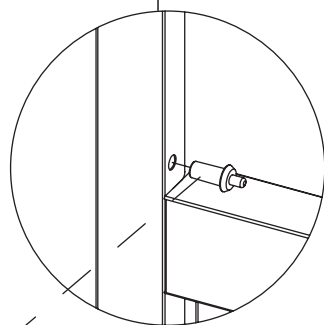
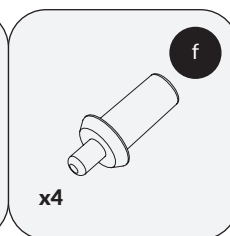
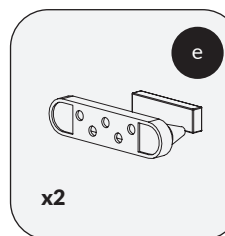
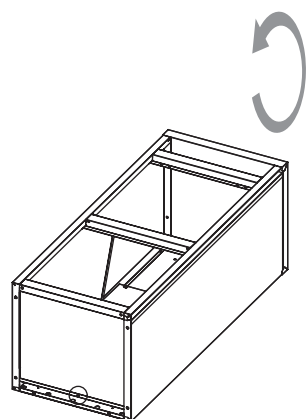
8.



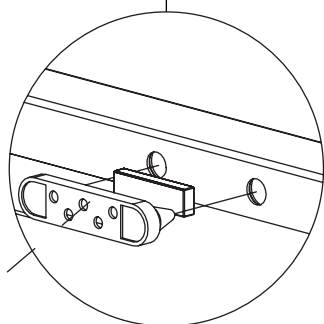
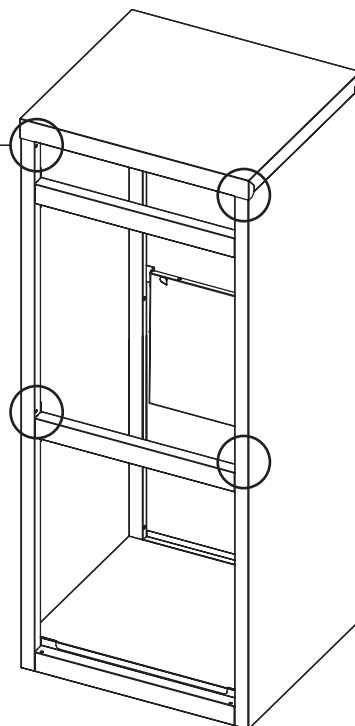
9.



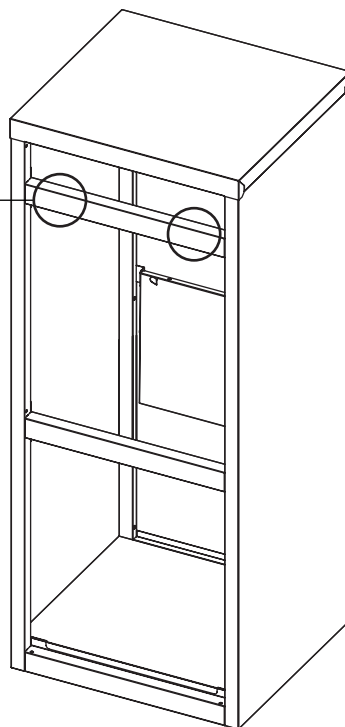
10.



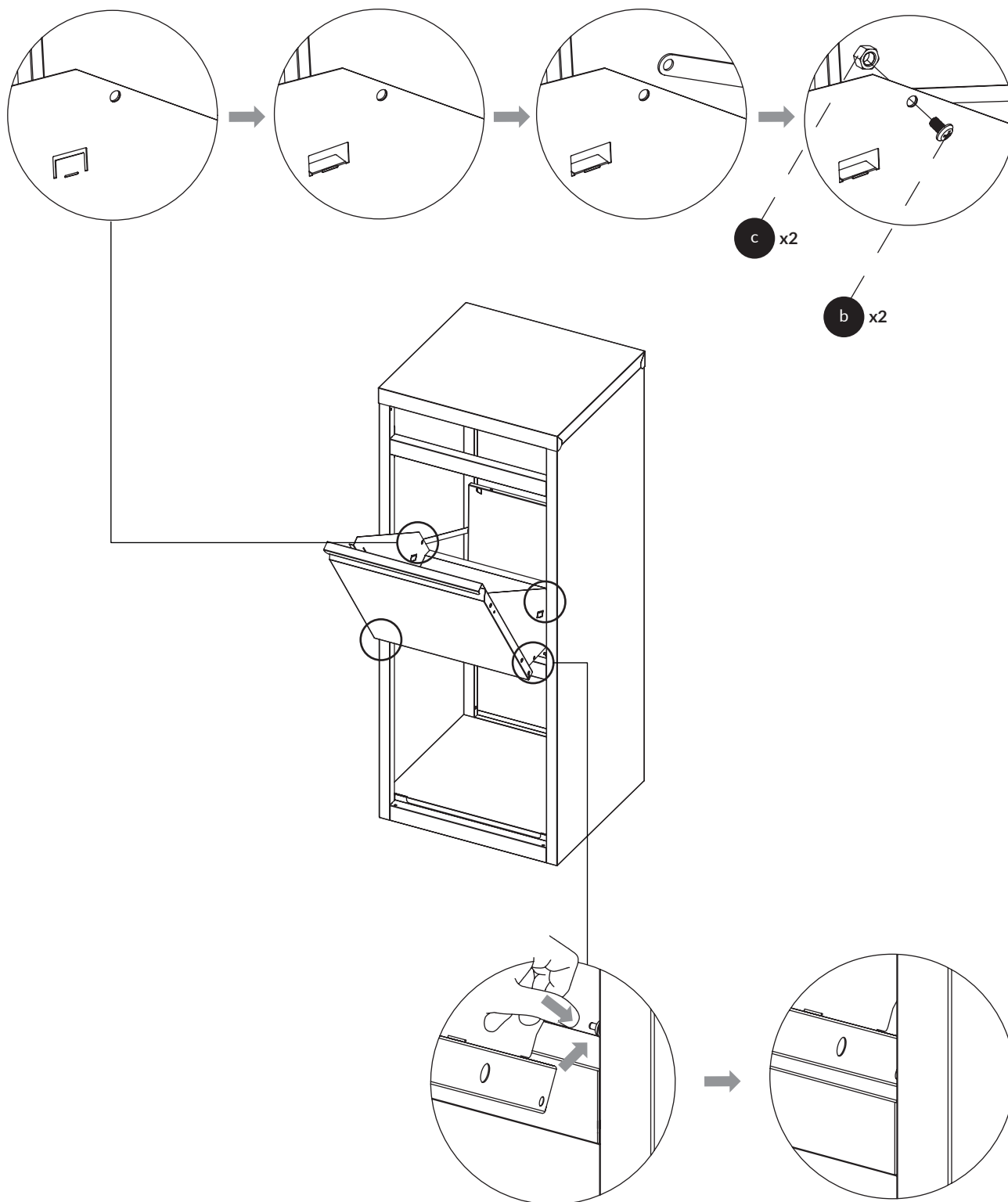
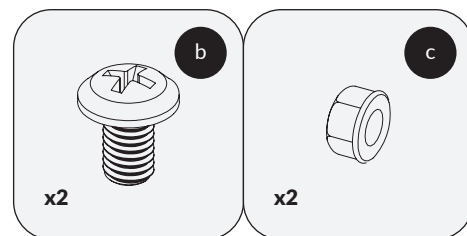
f x4



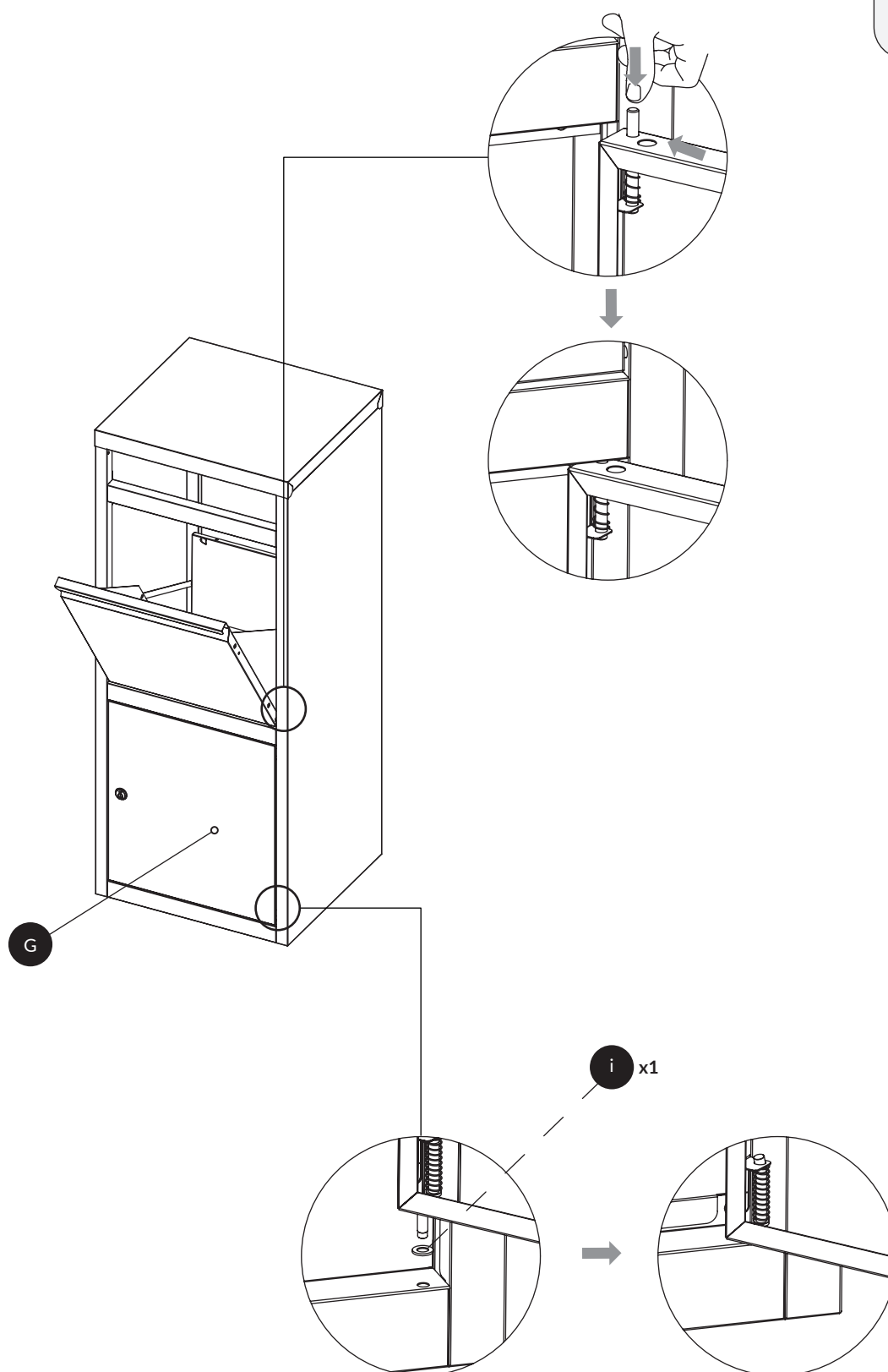
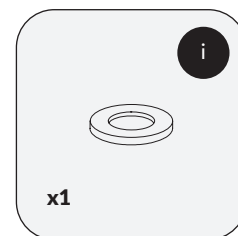
e x2



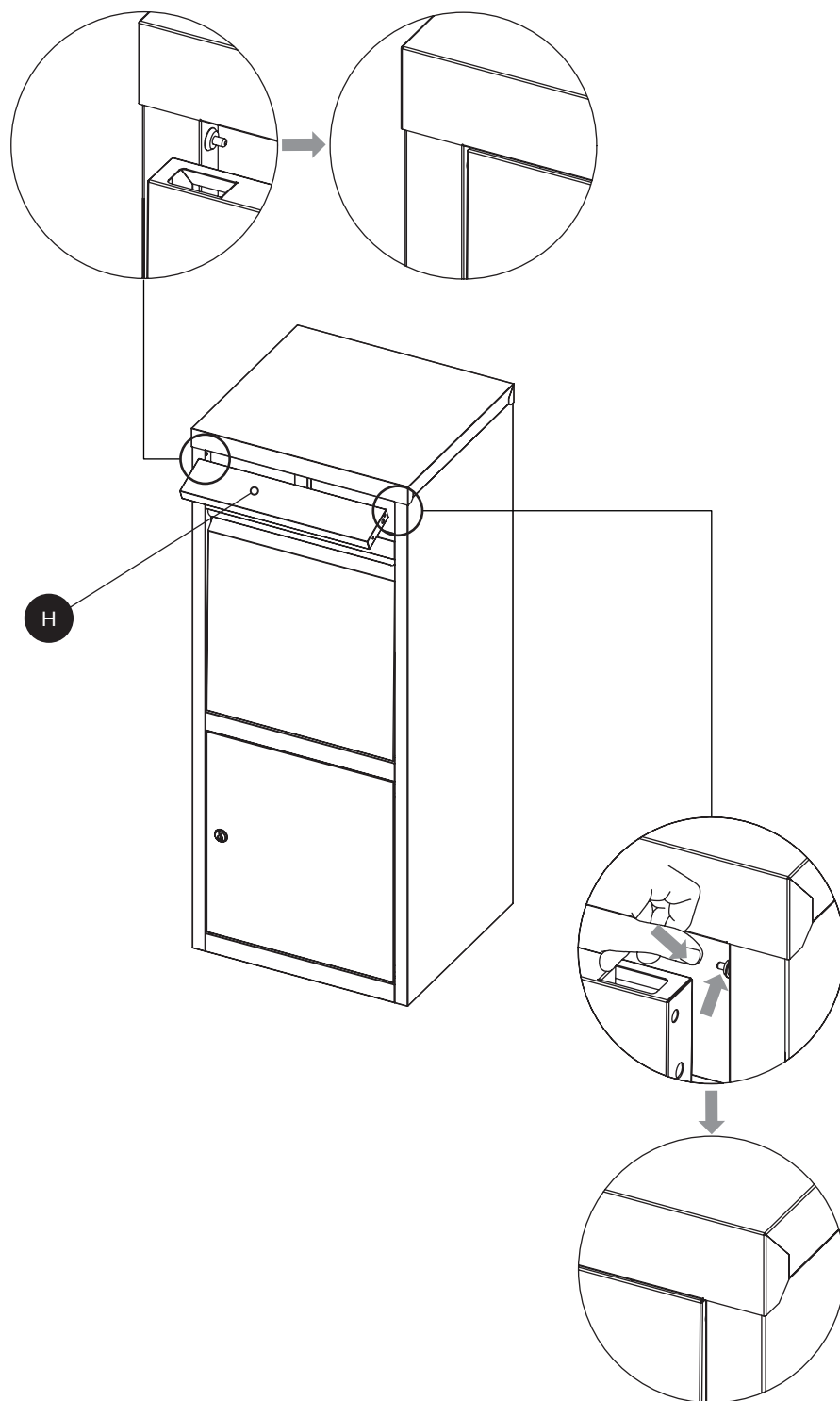
11.



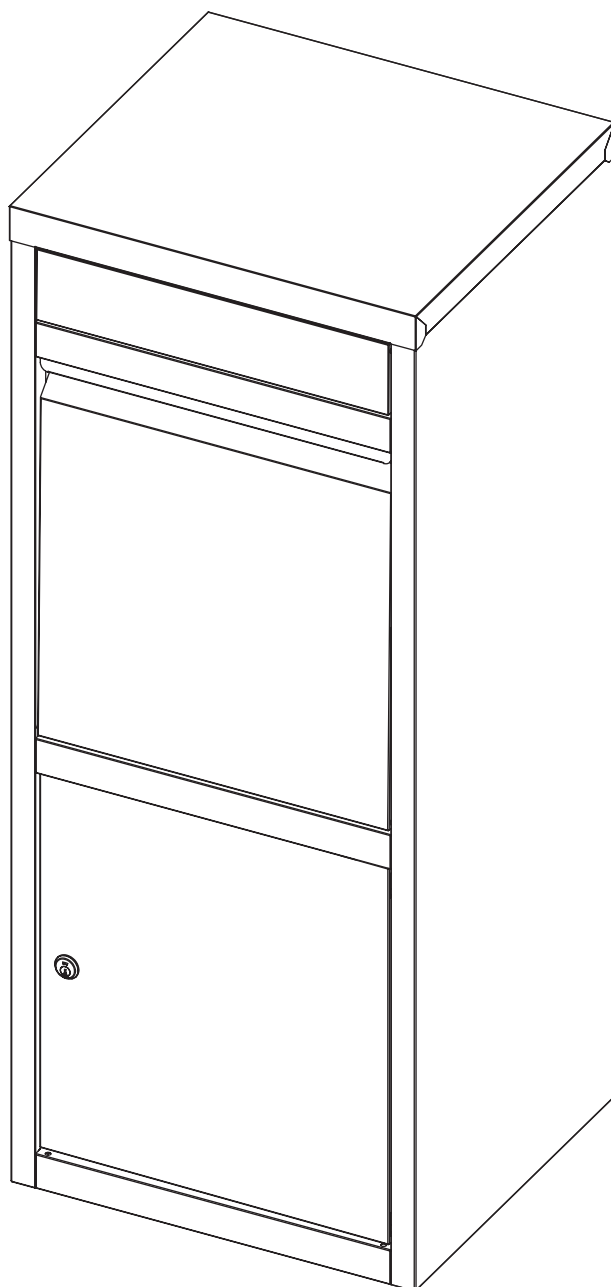
12.



13.



14.



PL Produkty pakowane są starannie, w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniem. Należy zachować ostrożność przy otwieraniu opakowań, gdyż użycie ostrych narzędzi może doprowadzić do nieumyślnego uszkodzenia przedmiotu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, należy wstrzymać się z montażem i niezwłocznie skontaktować się z producentem lub sprzedawcą w celu złożenia reklamacji. Produkt: Skrzynka na listy i paczki Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Użytkowanie: Wewnątrz pomieszczeń / na zewnątrz. Montaż należy przeprowadzić zgodnie z dołączoną instrukcją używając oryginalnych, dołączonych do zestawu śrub i akcesoriów. Przed rozpoczęciem użytkowania skrzynkę należy zakotwiczyć do równego i stabilnego podłoża (np. podłoga, wylewka betonowa) oraz upewnić się, że zabezpieczenia antykradzieżowe działają prawidłowo i uniemożliwiają wyjęcie paczek i listów. Nie modyfikuj produktu. Używaj go wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Zachowaj ostrożność podczas otwierania i zamykania skrzynki aby uniknąć przytrażenia palców. Do wyjęcia paczek i listów używaj wyłącznie dolnych drzwi zamykanych na klucz (górny wsad posiada zapadnię antykradzieżową). Pamiętaj o cyklicznej (przynajmniej co dwa miesiące) kontroli stanu technicznego skrzynki, a w szczególności działania zapadni antykradzieżowej oraz zamka. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń lub wystąpienia wady, ze względów bezpieczeństwa skontaktuj się z producentem/sprzedawcą oraz wstrzymaj z użytkowaniem skrzynki do czasu usunięcia usterki. Produkt nie jest zabawką – nie udostępniaj produktu do zabawy dzieciom (np. wspinanie się, siadanie na klapie, wchodzenie do środka skrzynki). Konserwacja i czyszczenie: Konserwacja zamków i zawiasów co najmniej co 6 miesięcy. Czyścić produkt miękką suchą ściereczką. Nie używać środków chemicznych ani wody.	EN The products are packed carefully, in a way that protects them from damage. Be careful when opening the packages, as the use of sharp tools may lead to unintentional damage to the item. If you find any damage to the product, you should hold off on installation and contact the manufacturer or dealer immediately to file a complaint. Product: Mailbox for letters and parcels Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Use: Indoors / outdoors. Installation must be carried out in accordance with the enclosed instructions using the original screws and accessories included in the set. Before starting use, the box should be anchored to a level and stable ground (e.g. floor, concrete screed) and make sure that the anti-theft protections are working properly and prevent the removal of packages and letters. Do not modify the product. Use it only as intended. Use caution when opening and closing the case to avoid pinching your fingers. To remove parcels and letters, use only the lower door locked with a key (the upper load has an anti-theft trap). Remember to check the technical condition of the box cyclically (at least every two months), and in particular the operation of the anti-theft trapdoor and the lock. If damage or defect occurs, contact the manufacturer/dealer for safety reasons and suspend use of the box until the fault has been rectified. The product is not a toy – do not make the product available for children to play with (e.g. climbing, sitting on the flap, getting inside the box). Maintenance and cleaning: Maintenance of locks and hinges at least every 6 months. Clean the product with a soft, dry cloth. Do not use chemicals or water.
DE Die Produkte sind sorgfältig verpackt, sodass sie vor Schäden geschützt sind. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen der Pakete, da der Einsatz scharfer Werkzeuge zu unbeabsichtigten Schäden am Gegenstand führen kann. Wenn Sie Schäden am Produkt feststellen, sollten Sie mit der Installation warten und sofort den Hersteller oder Händler kontaktieren, um eine Beschwerde einzureichen. Produkt: Briefkasten für Briefe und Pakete Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Verwendung: Drinnen / draußen. Die Installation muss gemäß den beiliegenden Anweisungen mit den originalen Schrauben und Zubehör im Set durchgeführt werden. Vor Beginn der Nutzung sollte die Kiste an einem ebenen und stabilen Boden (z. B. Boden, Betonleiste) verankert werden und sicherstellen, dass die Diebstahlsicherung ordnungsgemäß funktioniert und das Entfernen von Paketen und Briefen verhindert wird. Verändern Sie das Produkt nicht. Verwende es nur so, wie es vorgesehen ist. Sei vorsichtig beim Öffnen und Schließen des Etuis, um das Kneifen der Finger zu vermeiden. Um Pakete und Briefe zu entfernen, verwenden Sie nur die untere Tür, die mit einem Schlüssel verschlossen ist (die obere Ladung hat eine Diebstahlsicherung). Denken Sie daran, den technischen Zustand der Box zyklisch zu überprüfen (mindestens alle zwei Monate), insbesondere die Funktion der Diebstahlschutztür und des Schlosses. Wenn ein Schaden oder Defekt auftritt, wenden Sie sich aus Sicherheitsgründen an den Hersteller/Händler und setzen Sie die Nutzung der Box aus, bis der Fehler behoben ist. Das Produkt ist kein Spielzeug – stellen Sie es Kindern nicht zum Spielen zur Verfügung (z. B. Klettern, Sitzen auf der Klappe, in die Kiste gehen). Wartung und Reinigung: Wartung von Schlössern und Scharnieren mindestens alle 6 Monate. Reinige das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien oder Wasser.	FR Les produits sont emballés avec soin, de manière à les protéger des dommages. Soyez prudent lors de l'ouverture des paquets, car l'utilisation d'outils tranchants peut endommager l'objet par accident. Si vous constatez des dommages au produit, vous devriez attendre l'installation et contacter immédiatement le fabricant ou le revendeur pour déposer une plainte. Produit : Boîte aux lettres pour lettres et colis Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Utilisation : Intérieur / extérieur. L'installation doit être effectuée conformément aux instructions jointes en utilisant les vis et accessoires d'origine inclus dans l'ensemble. Avant de commencer à être utilisée, la boîte doit être fixée à un sol plat et stable (par exemple, sol, table en béton) et s'assurer que les protections antivol fonctionnent correctement et empêchent le retrait des colis et des lettres. Ne modifiez pas le produit. Utilisez-le uniquement comme prévu. Faites attention lors de l'ouverture et de la fermeture de l'étui pour éviter de vous pincer les doigts. Pour retirer les colis et lettres, utilisez uniquement la porte inférieure verrouillée avec une clé (la charge supérieure possède un piège antivol). N'oubliez pas de vérifier l'état technique de la boîte de façon cyclique (au moins tous les deux mois), et en particulier le fonctionnement de la trappe antivol et de la serrure. En cas de dommage ou de défaut, contactez le fabricant ou le concessionnaire pour des raisons de sécurité et suspendez l'utilisation de la boîte jusqu'à ce que la panne soit corrigée. Le produit n'est pas un jouet – ne le mettez pas à disposition des enfants pour qu'ils puissent jouer (par exemple en grimant, en s'asseyant sur le rabat, en entrant dans la boîte). Entretien et nettoyage : Entretien des serrures et des gonds au moins tous les 6 mois. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits chimiques ni d'eau.

Los productos se envasan cuidadosamente, de forma que los protejan de daños. Ten cuidado al abrir los paquetes, ya que el uso de herramientas afiladas puede causar daños no intencionados al objeto.

Si detectas algún daño en el producto, deberías esperar la instalación y contactar inmediatamente con el fabricante o distribuidor para presentar una queja.

Producto: Buzón para cartas y paquetes Jan Nowak [SKU 1713 / 2190]

Uso: Interior / exterior.

La instalación debe realizarse conforme a las instrucciones adjuntas, utilizando los tornillos y accesorios originales incluidos en el juego. Antes de empezar a usarlo, la caja debe estar anclada a un terreno plano y estable (por ejemplo, suelo, reglas de hormigón) y asegurarse de que las protecciones antirrobo funcionen correctamente y evitar la retirada de paquetes y cartas.

No modifiques el producto. Úsalo solo como se pretende.

Ten cuidado al abrir y cerrar la funda para evitar pellizcarte los dedos. Para retirar paquetes y cartas, usa solo la puerta inferior cerrada con llave (la carga superior tiene una trampa antirrobo).

Recuerda revisar el estado técnico de la caja de forma cíclica (al menos cada dos meses), y en particular el funcionamiento de la trampilla antirrobo y la cerradura. Si ocurre daño o defecto, contacta con el fabricante o distribuidor por motivos de seguridad y suspende el uso de la caja hasta que se haya corregido el fallo.

El producto no es un juguete: no lo pongas a disposición para que los niños jueguen (por ejemplo, trepar, sentarse en la solapa, meterse dentro de la caja).

Mantenimiento y limpieza: Mantenimiento de cerraduras y bisagras al menos cada 6 meses. Limpia el producto con un paño suave y seco. No uses productos químicos ni agua.

I prodotti sono confezionati con cura, in modo da proteggerli dai danni. Fai attenzione quando apri i pacchi, poiché l'uso di strumenti affilati potrebbe causare danni involontari all'oggetto.

Se riscontri danni al prodotto, dovresti aspettare l'installazione e contattare immediatamente il produttore o il rivenditore per presentare un reclamo.

Prodotto: Cassetta postale per lettere e pacchi Jan Nowak [SKU 1713 / 2190]

Utilizzo: Interno / esterno.

L'installazione deve essere eseguita secondo le istruzioni allegate utilizzando le viti e gli accessori originali inclusi nel set. Prima di iniziare l'uso, la scatola dovrebbe essere ancorata a un terreno pianeggiante e stabile (ad esempio pavimento, suai in cemento) e assicurarsi che le protezioni antifurto funzionino correttamente e impediscano la rimozione di pacchi e lettere.

Non modificare il prodotto. Usalo solo come previsto.

Fai attenzione quando apri e chiudi la custodia per evitare di pizzicarti le dita. Per rimuovere pacchi e lettere, usa solo la porta inferiore chiusa a chiave (il carico superiore ha una trappola antifurto).

Ricorda di controllare ciclicamente le condizioni tecniche della scatola (almeno ogni due mesi), e in particolare il funzionamento della botola antifurto e della serratura. Se si verificano danni o difetti, contatta il produttore/concessionario per motivi di sicurezza e sospendi l'uso della scatola fino a quando il guasto non sarà stato risolto.

Il prodotto non è un giocattolo – non renderlo disponibile per i bambini per cui giocare (ad esempio arrampicarsi, sedersi sulla patta, entrare nella scatola).

Manutenzione e pulizia: manutenzione di serrature e cerniere almeno ogni 6 mesi. Pulisci il prodotto con un panno morbido e asciutto. Non usare sostanze chimiche o acqua.

De producten zijn zorgvuldig verpakt, op een manier die ze beschermt tegen schade. Wees voorzichtig bij het openen van de verpakkingen, want het gebruik van scherpe gereedschappen kan leiden tot onbedoelde schade aan het item.

Als u schade aan het product vindt, moet u de installatie uitstellen en direct contact opnemen met de fabrikant of dealer om een klacht in te dienen.

Product: Brievenbus en pakketten Jan Nowak [SKU 1713 / 2190]

Gebruik: Binnen / buiten.

De installatie moet worden uitgevoerd volgens de bijgevoegde instructies met behulp van de originele schroeven en accessoire die bij de set zijn inbegrepen. Voordat je begint met gebruik, moet de doos verankerd zijn op een vlakke en stabiele grond (bijvoorbeeld vloer, betonafvoer) en ervoor zorgen dat de diefstalbeveiliging goed werkt en het verwijderen van pakketten en brieven wordt voorkomen.

Verander het product niet. Gebruik het alleen zoals bedoeld.

Wees voorzichtig bij het openen en sluiten van de behuizing om te voorkomen dat je je vingers knijpt. Om pakketten en brieven te verwijderen, gebruik alleen de onderste deur die met een sleutel is vergrendeld (de bovenste laad heeft een diefstalbeveiliging).

Vergeet niet de technische staat van de doos cyclisch te controleren (minstens elke twee maanden), en in het bijzonder de werking van het diefstalbeveiligingsluis en het slot. Als er schade of defect optreedt, neem dan contact op met de fabrikant/dealer om veiligheidsredenen en schorsing het gebruik van de doos totdat de fout is verholpen.

Het product is geen speelgoed – maak het product niet beschikbaar voor kinderen om mee te spelen (bijvoorbeeld klimmen, op de klep zitten, in de doos kruipen).

Onderhoud en schoonmaak: Onderhoud van sloten en scharnieren minstens elke 6 maanden. Maak het product schoon met een zachte, droge doek. Gebruik geen chemicaliën of water.

Продукти упаковуються обережно, щоб захистити їх від пошкоджень. Будьте обережні при відкритті пакунків, оскільки використання гострих інструментів може призвести до ненавмисного пошкодження предмета.

Якщо ви помітите будь-які пошкодження продукту, слід відкласти встановлення і негайно звернутися до виробника або дилера, щоб подати скаргу.

Продукт: Поштова скринька для листів і посилок Ян Новак [SKU 1713 / 2190]

Використання: У приміщенні / на вулиці.

Монтаж має бути виконаний відповідно до доданих інструкцій із використанням оригінальних гвинтів і аксесуарів, що входять до комплекту. Перед початком використання коробки слід закріпити на рівному та стабільному ґрунті (наприклад, підлога, бетонна стяжка) і переконатися, що антикрадіжні захисти працюють належним чином і запобігають вилученню посилок і листів.

Не змінюйте продукт. Використовуйте його лише так, як задумано.

Будьте обережні при відкритті та закриванні кейса, щоб не защипнути пальці. Щоб витягти посилки та листи, використовуйте лише нижні двері, замкнені ключем (верхній вантаж має протикрадіжну пастку).

Не забувайте перевіряти технічний стан коробки циклічно (щонайменше раз на два місяці), зокрема роботу протиукраденного люка та замка. Якщо виникне пошкодження або дефект, зверніться до виробника/дилера з міркувань безпеки і призупините використання коробки, доки не буде усунено помилку.

Цей продукт — це не іграшка, не робіть його доступним для дітей для ігор (наприклад, лазіння, сидіння на клапані, занурення в коробку).

Обслуговування та очищення: Обслуговування замків і петель щонайменше кожні 6 місяців. Прочистіть засіб м'якою, сухою тканиною. Не використовуйте хімікати чи воду.

BG Продуктите са опаковани внимателно, по начин, който ги предпазва от повреди. Бъдете внимателни при отварянето на опаковките, тъй като използването на остри инструменти може да доведе до неволни повреди на предмета. Ако откриете някаква повреда по продукта, трябва да изчакате инсталацията и незабавно да се свържете с производителя или дилъра, за да подадете жалба. Продукт: Пощенска кутия за писма и пратки Ян Новак [SKU 1713 / 2190] Употреба: Вътре / навън. Монтажът трябва да се извърши според приложените инструкции, използвайки оригиналните винтове и аксесоари, включени в комплекта. Преди започване на употреба, кутията трябва да бъде закрепена на равна и стабилна основа (например под, бетонна плоча) и да се уверите, че противокражбените защити работят правилно и предотвратяват изваждането на пакети и писма. Не променяйте продукта. Използвайте го само както е предназначено. Бъдете внимателни при отваряне и затваряне на калъфа, за да избегнете прищипване на пръстите си. За да премахнете пратки и писма, използвайте само долната врата, заключена с ключ (горният товар има противокражбен капан). Не забравяйте да проверявате техническото състояние на кутията циклично (поне на всеки два месеца), и по-специално работата на противокражбената капак и ключалката. Ако възникне повреда или дефект, свържете се с производителя/дилъра по съображения за безопасност и спрете използването на кутията, докато не бъде отстранена грешката. Продуктът не е играчка – не го правете достъпен за деца да играят с него (например катерене, седане на капака, влизане в кутията). Поддръжка и почистване: Поддръжка на ключалки и панти поне на всеки 6 месеца. Почистете продукта с мека, суха кърпа. Не използвайте химикали или вода.	HR Proizvodi su pažljivo pakirani, na način koji ih štiti od oštećenja. Budite oprezni pri otvaranju paketa jer upotreba oštih alata može dovesti do nenamjernog oštećenja predmeta. Ako primijetite bilo kakva oštećenja na proizvodu, trebali biste pričekati s instalacijom i odmah kontaktirati proizvođača ili prodavača kako biste podnijeli pritužbu. Proizvod: Poštanski sandučić za pisma i pakete Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Upotreba: Unutra / vani. Ugradnja se mora obaviti u skladu s priloženim uputama koristeći originalne vijke i dodatke uključene u set. Prije početka korištenja, kutija treba biti učvršćena na ravno i stabilno tlo (npr. pod, betonska podloga) i provjeriti rade li zaštita od krađe ispravno i spriječiti uklanjanje paketa i pisama. Nemojte mijenjati proizvod. Koristi ga samo onako kako je zamišljeno. Budite oprezni pri otvaranju i zatvaranju kućišta kako ne biste uštipnuli prste. Za uklanjanje paketa i pisama koristite samo donja vrata zaključana ključem (gornji teret ima zamku protiv krađe). Ne zaboravite ciklički provjeravati tehničko stanje kutije (barem svaka dva mjeseca), a posebno rad protuprovalnog poklopca i brave. Ako dođe do oštećenja ili kvara, kontaktirajte proizvođača/prodavača iz sigurnosnih razloga i obustavite korištenje kutije dok se kvar ne otkloni. Proizvod nije igračka – nemojte ga omogućiti djeci za igru (npr. penjanje, sjedenje na preklopu, ulazak u kutiju). Održavanje i čišćenje: Održavanje brava i šarki najmanje svakih 6 mjeseci. Očistite proizvod mekanom, suhom krpom. Ne koristite kemikalije ni vodu.
CZ Produkty jsou pečlivě zabaleny tak, aby byly chráněny před poškozením. Buďte opatrní při otevírání balíčků, protože použití ostrých nástrojů může vést k nechtěnému poškození předmětu. Pokud zjistíte jakékoli poškození produktu, měli byste s instalací počkat a ihned kontaktovat výrobce nebo prodejce s podáním stížnosti. Produkt: Poštovní schránka na dopisy a balíky Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Použití: Uvnitř / venku. Instalace musí být provedena podle přiložených instrukcí s použitím původních šroubů a příslušenství obsažených v sadě. Před zahájením používání by měla být krabice ukotvena na rovné a stabilní podloží (např. podlaha, betonová vrstva) a zajistit, že ochrana proti krádeži funguje správně a zabraňuje vyndávání balíků a dopisů. Neměňte produkt. Používejte to jen tak, jak je zamýšleno. Buďte opatrní při otevírání a zavírání pouzdra, abyste si neštipali prsty. Pro odstranění balíků a dopisů používejte pouze spodní dveře zamčené klíčem (horní náklad má protikrádežní past). Nezapomeňte pravidelně kontrolovat technický stav krabice (alespoň každé dva měsíce), zejména funkci protikrádežového padacího dvířka a zámku. Pokud dojde k poškození nebo vadě, kontaktujte výrobce/prodejce z bezpečnostních důvodů a pozastavte používání krabice, dokud nebude závada odstraněna. Produkt není hračka – nenabízejte ho dětem k hraní (např. lezení, sezení na klapce, vstup do krabice). Údržba a čištění: Údržba zámků a pantů alespoň každých 6 měsíců. Produkt vyčistěte měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani vodu.	DK Produkterne pakkes omhyggeligt på en måde, der beskytter dem mod skader. Vær forsigtig, når du åbner pakkerne, da brug af skarpe værktøjer kan føre til utilsigtet skade på genstanden. Hvis du finder nogen skade på produktet, bør du vente med installationen og straks kontakte producenten eller forhandleren for at indgive en klage. Produkt: Postkasse til breve og pakker Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Brug: Indendørs / udendørs. Installation skal udføres i overensstemmelse med de vedlagte instruktioner ved brug af de originale skruer og tilbehør, der følger med sættet. Før brugen startes, bør kassen forankres til et jævnt og stabilt underlag (f.eks. gulv, betonbelægning) og sikre, at tyverisikringerne fungerer korrekt og forhindrer fjernelse af pakker og breve. Modificere ikke produktet. Brug den kun som tiltænkt. Vær forsigtig, når du åbner og lukker etuiet for ikke at klemme fingrene. For at fjerne pakker og breve skal kun den nederste dør låses med en nøgle (den øverste last har en tyverisikring). Husk at tjekke kassens tekniske tilstand cyklisk (mindst hver anden måned), og især betjeningen af tyverisikringslemmen og låsen. Hvis der opstår skade eller fejl, kontakt producenten/forhandleren af sikkerhedsmæssige årsager og suspender brugen af boksen, indtil fejlen er rettet. Produktet er ikke et legetøj – lad være med at gøre produktet tilgængeligt, så børn kan lege med det (f.eks. klatre, sidde på klappen, komme ind i kassen). Vedligeholdelse og rengøring: Vedligeholdelse af låse og hængsler mindst hver 6. måned. Rengør produktet med en blød, tør klud. Brug ikke kemikalier eller vand.

EE Tooted pakitakse hoolikalt nii, et need kaitsevad neid kahjustuste eest. Ole pakke avades ettevaatlik, sest teravate tööriistade kasutamine võib põhjustada esemele tahmatut kahju. Kui leiad tootel kahjustusi, peaksid paigaldusega edasi lükkama ja võtma kohe ühendust tootja või edasimüüjaga, et esitada kaebus. Toode: Postkast kirjade ja pakkide jaoks Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Kasutus: Siseruumides / õues. Paigaldus peab toimuma vastavalt kaasasolevatele juhiste, kasutades komplekti kaasas olevaid originaalkruvisid ja lisaseadmeid. Enne kasutamise alustamist tuleks kast kinnitada tasasele ja stabiilsele pinnasele (nt põrand, betoonplaat) ning veenduda, et vargusevastased kaitsed töötavad korralikult ja takistavad pakkide ja kirjade eemaldamist. Ära muuda toodet. Kasuta seda ainult nii, nagu on ette nähtud. Ole ettevaatlik karbi avamisel ja sulgemisel, et sörm mitte pigistada. Pakkide ja kirjade eemaldamiseks kasuta ainult alumist ust, mis on lukustatud võtmega (ülemisel koormusel on vargusevastane lõks). Pea meele kontrollida kasti tehnilist seisukorda tsükliiselt (vähemalt iga kahe kuu tagant), eriti vargusevastase luugi ja luku tööd. Kui tekib kahjustus või defekt, võta ohutuskaalutlustel ühendust tootja/edasimüüjaga ja peata karbi kasutamine, kuni rike on lahendatud. Toode ei ole mänguasi – ära tee seda lastele mängimiseks kättesaadavaks (nt ronimine, klapile istumine, kasti sisse minemine). Hooldus ja puhastamine: Lukkude ja hingede hooldus vähemalt iga 6 kuu tagant. Puhasta toode pehme ja kuiva lapiga. Ära kasuta kemikaale ega vett.	FI Tuotteet pakataan huolellisesti siten, että ne suojataan vaurioilta. Ole varovainen avatessasi paketteja, sillä terävien työkalujen käyttö voi vahingoittaa tuotetta tahattomasti. Jos huomaat tuotteesta vaurioita, sinun tulisi lykätä asennusta ja ottaa välittömästi yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään valittaaksesi valituksen. Tuote: Postilaatikko kirjeille ja paketeille Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Käyttö: Sisällä / ulkona. Asennus on suoritettava liitteenä olevien ohjeiden mukaisesti käyttäen alkuperäisiä ruuveja ja lisäosia, jotka sisältyvät sarjaan. Ennen käytön aloittamista laatikko tulee kiinnittää tasaiseen ja vakaaseen maahan (esim. lattia, betonikerros) ja varmistaa, että varkaudenestosuojat toimivat oikein ja estävät pakettien ja kirjeiden poistamisen. Älä muokkaa tuotetta. Käytä sitä vain tarkoitettulla tavalla. Ole varovainen avatessasi ja sulkiessasi kotelo, ettei purista sormiasi. Pakettien ja kirjeiden poistamiseen käytetään vain alemmaa ovea, joka on lukittuna avaimella (ylemmässä kuormassa on varkaudenesto-ansa). Muista tarkistaa laatikon tekninen kunto syklistä (vähintään kahden kuukauden välein), erityisesti varkaudenestoluukun ja lukon toiminta. Jos vahinkoa tai vikaa ilmenee, ota yhteyttä valmistajaan/jälleenmyyjään turvallisuussyistä ja keskeytä laatikon käyttö, kunnes vika on korjattu. Tuote ei ole lelu – älä tee tuotetta lasten leikkikäyttöön (esim. kiipeäminen, läpän päällä istuminen, laatikkoon meneminen). Huolto ja puhdistus: Lukkojen ja saranoiden huolto vähintään puolen vuoden välein. Puhdista tuote pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä kemikaaleja tai vettä.
GR Τα προϊόντα συσκευάζονται προσεκτικά, με τρόπο που να τα προστατεύει από ζημιές. Να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε τις συσκευασίες, καθώς η χρήση αιχμηρών εργαλείων μπορεί να οδηγήσει σε ακούσια ζημιά στο αντικείμενο. Εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν, θα πρέπει να σταματήσετε την εγκατάσταση και να επικοινωνήσετε αμέσως με τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο για να υποβάλετε καταγγελία. Προϊόν: Γραμματοκιβώτιο για επιστολές και δέματα Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Χρήση: Σε εσωτερικούς / εξωτερικούς χώρους. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις συνημμένες οδηγίες χρησιμοποιώντας τις γνήσιες βίδες και εξαρτήματα που περιλαμβάνονται στο σετ. Πριν ξεκινήσετε τη χρήση, το κουτί θα πρέπει να αγκυρωθεί σε επίπεδο και σταθερό έδαφος (π.χ. δάπεδο, τσιμεντοκονία) και να βεβαιωθεί ότι οι αντικλεπτικές προστασίες λειτουργούν σωστά και εμποδίζουν την αφαίρεση συσκευασιών και γραμμάτων. Μην τροποποιείτε το προϊόν. Χρησιμοποιήστε το μόνο όπως προορίζεται. Να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε και κλείνετε τη θήκη για να αποφύγετε το τσίμπημα των δακτύλων σας. Για να αφαιρέσετε δέματα και γράμματα, χρησιμοποιήστε μόνο την κάτω πόρτα κλειδωμένη με κλειδί (το επάνω φορτίο έχει αντικλεπτική παγίδα). Θυμηθείτε να ελέγχετε την τεχνική κατάσταση του κουτιού κυκλικά (τουλάχιστον κάθε δύο μήνες), και ειδικότερα την λειτουργία της αντικλεπτικής καταπακτής και της κλειδαριάς. Εάν παρουσιαστεί ζημιά ή ελάττωμα, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή/αντιπρόσωπο για λόγους ασφαλείας και διακόψτε τη χρήση του κουτιού μέχρι να αποκατασταθεί η βλάβη. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι – μην το διαθέτετε για να παίζουν τα παιδιά (π.χ. σκαρφάλωμα, κάθισμα στο πτερύγιο, μπηκάν μέσα στο κουτί). Συντήρηση και καθαρισμός: Συντήρηση κλειδαριών και μεντεσέδων τουλάχιστον κάθε 6 μήνες. Καθαρίστε το προϊόν με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά ή νερό.	LT Produktai supakuoti atsargiai, taip, kad apsaugotų juos nuo pažeidimų. Būkite atsargūs atidarydami pakuotes, nes aštrių įrankių naudojimas gali netyčia sugadinti daiktą. Jei radote gaminio pažeidimų, turėtumėte atidėti montavimą ir nedelsdami susisiekti su gamintoju arba pardavėju, kad pateiktumėte skundą. Gaminys: Pašto dėžutė laiškam ir siuntiniams Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Naudojimas: Vidauje / lauke. Montavimas turi būti atliekamas pagal pridėdamas instrukcijas, naudojant originalius varžtus ir priedus, esančius komplekte. Prieš pradėdami naudoti, dėžė reikia pritvirtinti prie lygaus ir stabilaus pagrindo (pvz., grindų, betono lygintuvo) ir įsitikinti, kad apsaugos nuo vagystės priemonės veikia tinkamai ir neleidžia išimti pakuočių ir laiškus. Nekeiskite gaminio. Naudokite tik pagal paskirtį. Būkite atsargūs atidarydami ir uždarydami dėklą, kad nespautumėte pirštų. Norėdami išvežti siuntinius ir laiškus, naudokite tik apatines duris, užrakintas raktu (viršutinis krovinys turi apsaugos nuo vagystės sąstus). Nepamirškite cikliškai (bent kas du mėnesius) patikrinti dėžutės techninės būklės, ypač apsaugos nuo vagystės sąstų ir spygno veikimą. Jei atsiranda pažeidimų ar defektų, saugumo sumetimais kreipkitės į gamintoją / pardavėją ir sustabdykite dėžutės naudojimą, kol gedimas bus pašalintas. Gaminys nėra žaislas – neleiskite jo vaikams žaisti (pvz., lipti, sėdėti ant atvarto, patekti į dėžutę). Priežiūra ir valymas: spygų ir vyrių priežiūra ne rečiau kaip kas 6 mėnesius. Nuvalykite gaminį minkšta, sausa šluoste. Nenaudokite chemikalų ar vandens.

LV Produkti ir rūpīgi iepakoti tā, lai pasargātu tos no bojājumiem. Esiet uzmanīgi, atverot iepakojumus, jo asu instrumentu izmantošana var izraisīt netīšu preces bojājumu. Ja konstatējat produkta bojājumus, nekavējoties jāatliek uzstādīšana un nekavējoties sazinieties ar ražotāju vai izplatītāju, lai iesniegtu sūdzību. Produkts: Vēstuļu un paku pastkastīte Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Lietošana: Iekštelpās / ārpus telpām. Uzstādīšana jāveic saskaņā ar pievienotajām instrukcijām, izmantojot oriģinālās skrūves un piederumus, kas iekļauti komplektā. Pirms lietošanas uzsākšanas kaste jānostiprina pie līdzenas un stabilas pamatnes (piemēram, grīdas, betona seguma) un jāpārliedz, ka pretaizdzīšanas aizsardzība darbojas pareizi un novērš paku un vēstuļu noņemšanu. Nemodificējiet produktu. Izmantojiet to tikai kā paredzēts. Esiet piesardzīgs, atverot un aizverot korpusu, lai izvairītos no pirkstu saspišanas. Lai noņemtu sūtiņumus un vēstules, izmantojiet tikai apakšējās durvis, kas aizslēgtas ar atslēgu (augšējai kravai ir pretaizdzīšanas slazds). Atcerieties cikliski (vismaz reizi divos mēnešos) pārbaudīt kastes tehnisko stāvokli un jo īpaši pretaizdzīšanas slazdu un slēdzenes darbību. Ja rodas bojājumi vai defekti, drošības apsvērumu dēļ sazinieties ar ražotāju/izplatītāju un pārtrauciet kastes lietošanu, līdz defekts ir novērsts. Produkts nav rotallieta – nedariet to pieejamu bērniem rotaļāties (piemēram, kāpt, sēdēt uz atloka, iekļūt kastē). Apkope un tīrīšana: Slēdzenu un eņģu apkope vismaz reizi 6 mēnešos. Notīriet produktu ar mikstu, sausu drānu. Nelietojiet ķīmikālijas vai ūdeni.	MT Il-prodotti jiġu ppakkjati b'attenzjoni, b'mod li jipproteġihom minn ħsara. Oqghod attent meta tiftah il-pakketti, għax l-użu ta' għodod qawwija jista' jwassal għal ħsara mhux intenzjonata lill-oġġett. Jekk issib xi ħsara fil-prodott, għandek tistenna mill-installazzjoni u tikkuntattja lill-manifattur jew bejjiegh immedjatament biex tippreżenta ilment. Prodott: Posta għall-ittri u pakketti Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Użu: Ġewwa / barra. L-installazzjoni trid issir skont l-istruzzjonijiet magħluqa, bl-użu tal-viti u l-aċċessorji oriġinali inklużi fis-sett. Qabel tibda l-użu, il-kaxxa għandha tkun marbuta ma' art livellata u stabbli (eż. sular, screed tal-konkrit) u tiżgura li l-protezzjonijiet kontra t-thassir jahdmu sew u jipprevjenu t-tneħħija ta' pakketti u ittri. Tbiddilx il-prodott. Użah biss kif maħsub. Uża kawtela meta tiftah u tagħlaq il-każ biex tevita li tpinga subgħajk. Biex tneħħi pakketti u ittri, uża biss il-bieb ta' isfel magħluq b'čavetta (it-tagħbija ta' fuq għandha trappola kontra t-serq). Ftakar li tiċċekkja l-kundizzjoni teknika tal-kaxxa b'mod ċikliku (mill-inqas kull xahrejn), u b'mod partikolari l-operazzjoni tal-bieb kontra t-serq u l-ġheluq. Jekk isehh ħsara jew difett, ikkuntattja lill-manifattur/bejjiegh għal raġunijiet ta' sigurtà u waqqaf l-użu tal-kaxxa sakemm il-ħsara tiġi rranġata. Il-prodott mhuwiex ġugarell – thallix il-prodott disponibbli għat-tfal biex jilagħbu bih (eż. jitla', joqogħdu fuq il-flap, jidhlu ġewwa l-kaxxa). Manutenzjoni u tindif: Manutenzjoni ta' serraturi u hinges mill-inqas kull 6 xhur. Inaddaf il-prodott b'drapp artab u niexef. Tużah kimiċi jew ilma.
PT Os produtos são embalados cuidadosamente, de forma a protegê-los de danos. Tenha cuidado ao abrir as embalagens, pois o uso de ferramentas afiadas pode causar danos não intencionais ao item. Se encontrar algum dano no produto, deve adiar a instalação e contactar imediatamente o fabricante ou revendedor para apresentar uma reclamação. Produto: Caixa de correio para cartas e encomendas Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Utilização: Interior / exterior. A instalação deve ser realizada de acordo com as instruções incluídas, utilizando os parafusos e acessórios originais incluídos no conjunto. Antes de começar a usar, a caixa deve estar ancorada a um solo plano e estável (por exemplo, chão, céu de betão) e certificar-se de que as proteções anti-roubo funcionam corretamente e impedem a remoção de pacotes e cartas. Não modifiquem o produto. Usa-o apenas como pretendido. Tenha cuidado ao abrir e fechar a caixa para evitar beliscar os dedos. Para remover encomendas e cartas, use apenas a porta inferior trancada com chave (a carga superior tem uma armadilha anti-roubo). Lembre-se de verificar o estado técnico da caixa de forma cíclica (pelo menos de dois em dois meses), e em particular o funcionamento da porta anti-roubo e da fechadura. Se ocorrer danos ou defeitos, contacte o fabricante/concessionário por razões de segurança e suspenda o uso da caixa até que a falha seja corrigida. O produto não é um brinquedo – não o disponibilize para as crianças brincarem (por exemplo, escalar, sentar-se na aba, entrar na caixa). Manutenção e limpeza: Manutenção das fechaduras e dobradiças pelo menos de 6 em 6 meses. Limpe o produto com um pano macio e seco. Não use produtos químicos nem água.	RO Produsele sunt ambalate cu grijă, astfel încât să le protejeze de deteriorări. Fii atent când deschizi pachetele, deoarece folosirea uneltelor ascuțite poate duce la deteriorarea neintenționată a obiectului. Dacă găsiți vreo deteriorare la produs, ar trebui să amânați instalarea și să contactați imediat producătorul sau dealerul pentru a depune o plângere. Produs: Cutie poștală pentru scrisori și colete Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Utilizare: Interior / exterior. Montarea trebuie realizată conform instrucțiunilor anexate, folosind șuruburile și accesoriile originale incluse în set. Înainte de a începe utilizarea, cutia trebuie ancorată pe un sol plat și stabil (de exemplu, podea, piept de beton) și să se asigure că protecțiile antifurt funcționează corect și să prevină îndepărtarea pachetelor și a scrisorilor. Nu modifica produsul. Folosește-l doar așa cum este intenționat. Fii precaut când deschizi și închizi carcasa pentru a evita să-ți ciupești degetele. Pentru a scoate coletele și scrisorile, folosește doar ușa inferioară încuiată cu o cheie (încărcătura superioară are o capcană antifurt). Amintește-ți să verifici starea tehnică a cutiei ciclic (cel puțin la fiecare două luni), în special funcționarea trapei anti-furt și a lacătului. Dacă apar daune sau defecte, contactați producătorul/dealerul din motive de siguranță și suspendați utilizarea cutiei până când defectul va fi remediat. Produsul nu este o jucărie – nu îl pune la dispoziție pentru copii să se joace (de exemplu, să se cațere, să stea pe clapetă, să intre în cutie). Întreținere și curățare: Întreținerea lacătelor și balamalelor cel puțin o dată la 6 luni. Curăță produsul cu o cârpă moale și uscată. Nu folosiți substanțe chimice sau apă.

SK Produkty sú starostlivo zabalené tak, aby boli chránené pred poškodením. Buďte opatrní pri otváraní balíkov, pretože použitie ostrých nástrojov môže viesť k neúmyselnému poškodeniu predmetu. Ak zistíte akékoľvek poškodenie produktu, mali by ste s inštaláciou počkať a okamžite kontaktovať výrobcu alebo predajcu s podaním sťažnosti. Produkt: Poštová schránka na listy a balíky Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Použitie: Vnútri / vonku. Inštalácia musí prebiehať podľa priložených pokynov s použitím pôvodných skrutiek a príslušenstva obsiahnutých v sade. Pred začatím používania by mala byť krabica ukotvená na rovnom a stabilnom podklade (napr. podlaha, betónová stena) a zabezpečiť, aby ochrana proti krádeži fungovala správne a zabránila odnášaniu balíkov a listov. Neupravujte produkt. Používajte ho len tak, ako je zamýšľané. Pri otváraní a zatváraní puzdra buďte opatrní, aby ste si neštipkali prsty. Na odstraňovanie balíkov a listov používajte iba dolné dvere zamknuté kľúčom (horný náklad má protikrádežnú pascu). Nezabudnite kontrolovať technický stav krabice cyklicky (aspoň každé dva mesiace), najmä fungovanie protikrádežného padacieho dverka a zámku. Ak dôjde k poškodeniu alebo chybe, kontaktujte výrobcu/predajcu z bezpečnostných dôvodov a pozastavte používanie krabice, kým nebude chyba odstránená. Produkt nie je hračka – nedávajte ho deťom na hranie (napr. lezenie, sedenie na klapke, vstup do krabice). Údržba a čistenie: Údržba zámkov a pántov aspoň každých 6 mesiacov. Produkt vyčistíte mäkkou, suchou handričkou. Nepoužívajte chemikálie ani vodu.	SI Izdelki so skrbno pakirani, na način, ki jih štiti pred poškodbami. Bodite previdni pri odpiranju paketov, saj lahko uporaba ostrih orodij povzroči nenamerno poškodbo predmeta. Če opazite kakršnokoli škodo na izdelku, počakajte z namestitvijo in takoj kontaktirajte proizvajalca ali prodajalca ter vložite pritožbo. Izdelek: Poštni nabiralnik za pisma in pakete Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Uporaba: Notranje / zunanje. Namestitev mora biti izvedena v skladu s priloženimi navodili z uporabo originalnih vijakov in dodatkov, vključenih v komplet. Pred začetkom uporabe naj bo škatla pritrjena na raven in stabilno podlago (npr. tla, betonski podlagi) ter poskrbite, da protivolmne zaščite delujejo pravilno in preprečite odstranjevanje paketov in pisem. Ne spreminjajte izdelka. Uporablajte ga le tako, kot je mišljeno. Bodite previdni pri odpiranju in zapiranju ovitka, da ne stisnete prstov. Za odstranjevanje paketov in pisem uporabite le spodnja vrata, zaklenjena s ključem (zgornji tovor ima past proti kraji). Ne pozabite ciklično preverjati tehničnega stanja škatle (vsaj vsakih dva meseca), še posebej pa delovanje protivolmne lopute in ključavnice. Če pride do poškodbe ali napake, se zaradi varnosti obrnite na proizvajalca/prodajalca in časno ustavite uporabo škatle, dokler napaka ni odpravljena. Izdelek ni igrača – ne omogočajte, da je otrokom na voljo za igro (npr. plezanje, sedenje na zavihku, vstop v škatlo). Vzdrževanje in čiščenje: Vzdrževanje ključavnic in tečajev vsaj vsakih 6 mesecev. Izdelek očistite z mehko, suho krpo. Ne uporabljajte kemikalij ali vode.
SE Produkterna packas noggrant på ett sätt som skyddar dem från skador. Var försiktig när du öppnar paketen, eftersom användning av vassa verktyg kan orsaka oavsiktlig skada på föremålet. Om du hittar någon skada på produkten bör du vänta med installationen och kontakta tillverkaren eller återförsäljaren omedelbart för att lämna in ett klagomål. Produkt: Brevlåda för brev och paket Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Användning: Inomhus / utomhus. Installation måste utföras enligt de bifogade instruktionerna med originalsruvar och tillbehör som ingår i setet. Innan användning bör lådan förankras på en jämn och stabil mark (t.ex. golv, betongskrapa) och se till att stöldskydden fungerar korrekt och förhindrar att paket och brev tas bort. Modifiera inte produkten. Använd den endast som avsedd. Var försiktig när du öppnar och stänger fodralet för att undvika att nypa fingrarna. För att ta ut paket och brev, använd endast den nedre dörren låst med en nyckel (den övre lasten har en stöldskyddsfälla). Kom ihåg att kontrollera lådans tekniska skick cyklist (minst varannan månad), och särskilt hur stöldskyddsluckan och låset fungerar. Om skada eller fel uppstår, kontakta tillverkaren/återförsäljaren av säkerhetsskäl och pausa användningen av lådan tills felet har åtgärdats. Produkten är inte en leksak – gör inte produkten tillgänglig för barn att leka med (t.ex. klättra, sitta på fliken, gå in i lådan). Underhåll och rengöring: Underhåll av lås och gångjärn minst var sjätte månad. Rengör produkten med en mjuk, torr trasa. Använd inte kemikalier eller vatten.	HU A termékeket gondosan csomagolják, hogy megvédjék őket a sérülésektől. Légy óvatos a csomagok kinyitásakor, mert az éles szerszámok használatá akaratlan károsodáshoz vezethet. Ha bármilyen kárt talál a termékben, halassd el a telepítést, és azonnal vedd fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a kereskedővel, hogy panaszt tegyen. Termék: Postaláda levelekhez és csomagokhoz Jan Nowak [SKU 1713 / 2190] Használat: Bent / kültéren. A telepítést a mellékelt utasítások szerint kell végrehajtani, az eredeti csavarokkal és kiegészítőkkal, a készlethez kötött csavarokkal. Használat előtt a dobozt egy sík és stabil talajra kell rögzíteni (pl. padló, beton szerkezet), és ellenőrizni kell, hogy a lopásgátló védelem megfelelően működik, valamint megakadályozzák a csomagok és levelek eltávolítását. Ne módosítsd a terméket. Csak úgy használd, ahogy kell. Légy óvatos a tok nyitásakor és becsukásakor, hogy ne csípd meg az ujjaidat. A csomagok és levelek eltávolításához csak az alsó ajtót használjuk, amelyet kulánnyal zárnak (a felső csomagon lopásgátló csapda van). Ne felejtse el ciklikusan ellenőrizni a doboz műszaki állapotát (legalább kéthavonta egyszer), különösen a lopásgátló csapóajtó és a zár működését. Ha kár vagy hiba keletkezik, biztonsági okokból vegye fel a kapcsolatot a gyártóval/kereskedővel, és függessze fel a doboz használatát, amíg a hiba helyrementődik. A termék nem játék – ne tedd elérhetővé a gyerekek számára (például mászás, a lepenyre ülve, bejutás a dobozba). Karbantartás és tisztítás: A zárak és zsanérok karbantartása legalább 6 havonta történik. Tisztítsd meg a terméket puha, száraz kendővel. Ne használj vegyi anyagokat vagy vizet.



Jan Nowak[®]

Domator24 Sp. z o.o.
65-155 Zielona Góra, Poland
ul. Dekoracyjna 8
+48 68 422 84 24
support@jannowak.com
NIP 929-207-22-63



FR
Pensez à
donner
ou recycler.



Association



Magasin



Déchèterie

OUFAIREDEMESECHETS.FR



Separate waste
correctly

